



RMD 602BT QUICKSTARTGUIDE

GB · F · D · I · E · P · SW · PL · GR · CZ/SK · NL

GB · F · D · I · E · P · SW · PL · GR · CZ/SK · NL

SPECIFICATIONS

GENERAL

Power supply:	12V DC (11V-16V)
Test voltage:	14.4V, negative ground
Maximum power output:	75W x 4 channels
Continuous power output:	20W x 4 channels (10% T.H.D.)
Suitable speaker impedance:	4-8ohm
Pre-Amp output voltage:	2.0V
(Play mode: 1KHz, 0dB, 10K load)	
Fuse:	15A
Dimensions (WxHxD):	178 x 50 x 166mm
Weight:	1.7kg
Aux-in level:	>500mV

3 Inch (4:3) TFT LCD

Display resolution (dot)	960(W)×240(H)
Active area (mm)	60.00×45.00
Screen size (inch)	3.0 (Diagonal)
Dot pitch (mm)	0.0625 x 0.1875
Contrast ratio	300
Brightness	350nits

FM Stereo Radio

Frequency range:	87.5-108.0MHz (Europe) 87.5-107.9MHz (America)
Usable sensitivity:	8dB μ
Frequency response:	30Hz-15KHz
Stereo separation:	30dB (1KHz)
Image response ratio:	50dB
IF response ratio:	70dB
Signal/noise ratio:	>55dB

AM(MW) Radio

Frequency range	522-1620KHz (Europe)
	530-1710KHz (America)
Usable sensitivity (S/N=20dB)	30dB μ

USB/SD/MMC Notes

- USB functions (flash memory type) MP3 music play
1. SD/MMC card support up to 32GB
 2. USB flash memory 2 in 1 (SD/MMC) support
 3. FAT 32 (dir: 180 support, file: 1500 support)
 4. Tag (ID3 Tag ver 2.0)
Title/artist/album: 30 byte support
 5. Multi card reader not support
 6. USB 1.1 support
USB 2.0 support
(it can not support USB 2.0 speed. Just, get the same speed with USB 1.1)

File Type Supported

Audio file:	MP3(*.mp3), WMA(*.wma)
Video file:	MPEG4 (*.avi, DIVX3.11/4.0/5.0/6.0) MPEG 1 (*.dat)
Picture file:	JPEG (*.jpg)
MP3 file:	ISO 9660 or ISO 9660 + Joliet format Max. 30 characters. Max. nested directory is 8 levels. Max. album number is 99. Max. length of each track is 99 minutes 59 seconds.

Supported sampling frequency for MP3: 8KHz to 48KHz (44.1KHz preferably).
Supported bit-rates of MP3 are: 32 - 320 kbps (128 kbps preferably).

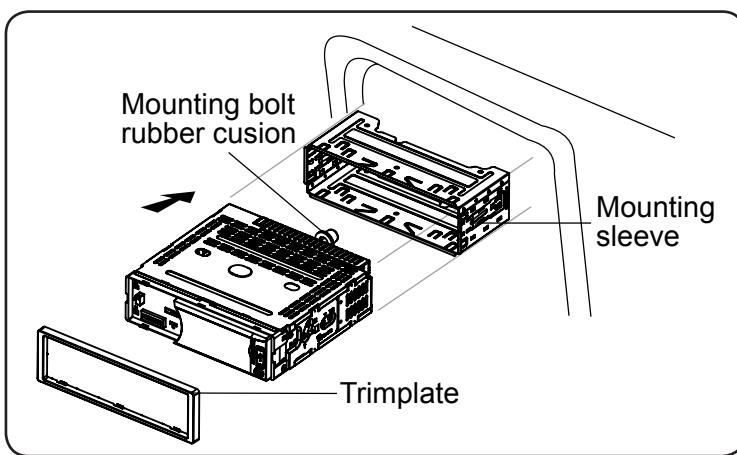
File NOT Supported

*.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, MP3 PRO files and files with DRM.

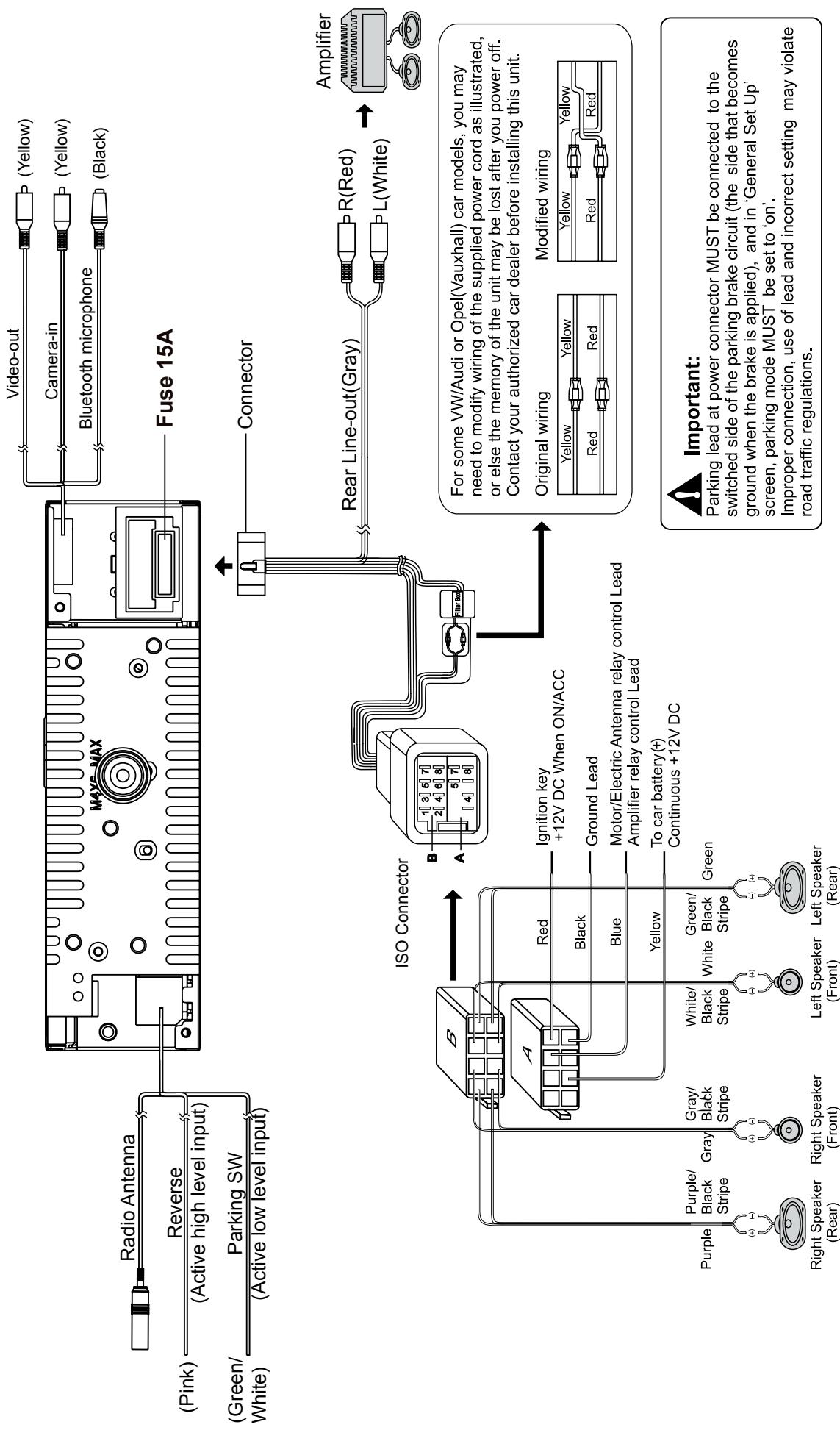
Components

Mounting sleeve:	1
Machine screws M5x6mm:	4
Mounting bolt (50 mm):	1
Wire connector:	1
Removable face plate case:	1
Trim plate	1
Removal key	2
Operating Instructions	1
Rubber cushion	1
Remote control	1
External microphone	1

MOUNTING METHOD



RMD 602BT CONNECTION DIAGRAM



EN - PRECAUTIONS

- Use only in a 12-volt DC negative-ground electrical system.
- Disconnect the vehicle's negative battery terminal while mounting and connecting the unit.
- When replacing the fuse, be sure to use one with an identical amperage rating.
- Using a fuse with a higher amperage rating may cause serious damage to the unit.
- DO NOT attempt to disassemble the unit. Laser beams from the optical pickup are dangerous to the eyes.
- Make sure that pins or other objects do not get inside the unit; they may cause malfunctions, or create safety hazards such as electrical shock or laser beam exposure.
- If you have parked the car for a long time in hot or cold weather, wait until the temperature in the car become normal before operating the unit.
- Keep the volume at a level at which you can hear outside warning sounds (horns sirens, etc.).

FR - PRÉCAUTIONS

- N'utilisez que dans un système électrique 12 volts CD de polarité négative.
- Déconnectez la borne négative de la batterie du véhicule lors du montage et de la connexion de l'unité.
- Lors du remplacement du fusible, veillez à un fusible avec un ampérage identique.
- Utiliser un fusible avec un ampérage supérieur peut causer de graves dommages à l'unité.
- N'essayez PAS de démonter l'unité. Les rayons laser du capteur optique sont dangereux pour les yeux.
- Vérifiez que les broches ou autres objets ne pénètrent pas dans l'unité ; ils peuvent entraîner des dysfonctionnements, ou créer des risques pour la sécurité tels que des chocs électriques ou une exposition au rayon laser.
- Si vous avez parqué la voiture pendant un long moment par temps froid ou chaud, attendez que la température dans la voiture redevienne normale avant de mettre l'unité en marche.
- Maintenez le volume à un niveau qui vous permet d'entendre les bruits d'avertissement extérieurs (klaxons, sirènes, etc.).

DE - VORSICHTSMASSNAHMEN

- Ausschließlich mit 12-Volt-Gleichstrom und negativer Masseverbindung verwenden.
- Demontieren Sie vor Arbeiten am Fahrzeug die positive Klemme der Fahrzeubatterie.
- Achten Sie beim Auswechseln der Sicherung darauf, dass die neue Sicherung über die gleiche Stromleistung verfügt, die Verwendung einer Sicherung mit einer höheren Stromleistung kann zu schwerwiegenden Schäden am Gerät führen.
- Versuchen Sie UNTER KEINEN UMSTÄNDEN das Gerät zu öffnen. Die Laserstrahlen des optischen Tonabnehmers können zu schwerwiegenden Augenschäden führen.
- Stellen Sie sicher, dass keine Stifte oder andere Gegenstände ins Innere des Gerätes gelangen. Sie können zu Fehlfunktionen oder Sicherheitsrisiken, wie Stromschlägen oder der Bloßstellung der Laserstrahlen führen.
- Wenn das Fahrzeug längere Zeit bei heißem oder kaltem Wetter im Freien abgestellt war, sollte mit dem Betrieb des Geräts zugewartet werden, bis die Temperatur sich im inneren des Fahrzeugs normalisiert hat.
- Die Lautstärke muss auf einen Pegel beschränkt werden, dass Warngeräusche von außen (Polizei, Sanität usw.) noch hörbar sind.

IT - PRECAUZIONI

- Utilizzare solo con un impianto elettrico a 12 volt, CC, con negativo e terra.
- Disconnettere il terminale negativo della batteria del veicolo prima di montare e collegare l'apparecchio.
- Al momento di sostituire il fusibile, assicurarsi che abbia lo stesso amperaggio.
- L'utilizzo di un fusibile con amperaggio maggiore può danneggiare seriamente l'apparecchio.
- NON cercare di smontare l'apparecchio. I raggi laser del lettore ottico sono pericolosi per gli occhi.
- Assicurarsi che nessun oggetto metallico entri nell'apparecchio, poiché ciò potrebbe causare malfunzionamenti oppure problemi come scosse elettriche o esposizione a raggi laser.
- Se l'auto rimane parcheggiata per lungo tempo a temperature troppo elevate o troppo basse, prima di avviare l'apparecchio, attendere che la temperatura del veicolo torni normale.
- Tenere il volume ad un livello tale da permettere di sentire le segnalazioni sonore di pericolo esterne (claxon, sirene, ecc.).

SP - PRECAUCIONES

- Utilice solamente en un sistema eléctrico de 12 voltios DC de tierra negativa.
- Desconecte el terminal negativo de la batería del vehículo mientras monta y conecta el dispositivo.
- Al sustituir el fusible, asegúrese de utilizar otro con un grado de amperaje idéntico.
- Usar un fusible con un grado de amperaje más alto puede causar graves averías a la unidad.
- NO intente desmontar la unidad. Los rayos láser del lector óptico son peligrosos para los ojos.
- Asegúrese que los pernos u otros objetos no entren en la unidad; estos pueden causar fallos, o derivar en peligros para la seguridad, tales como choques eléctricos o exposición a rayos láser.
- Si usted ha aparcado el coche durante mucho tiempo en clima muy cálido o frío, espere hasta que la temperatura en el coche se normalice antes de poner la unidad en funcionamiento.
- Mantenga el volumen a un nivel al que usted pueda oír los sonidos exteriores de alerta (bocinas, sirenas, etc.).

PT - PRECAUÇÕES

- Use só em um sistema eléctrico negativo-terra de 12-volt CC.
- Desligue o terminal negativo da bateria do veículo, ao montar e ligar a unidade.
- Ao realizar a substituição do fusível, certifique-se de usar outro com o valor nominal de amperagem idêntico.
- O uso de um fusível com valor nominal de amperagem mais alto pode provocar danos graves na unidade.
- NÃO tente desmontar a unidade. Os raios laser provenientes do fonocaptor óptico são nocivos para os olhos.
- Certifique-se que pinos ou outros objectos não venham a cair no interior da unidade; eles podem provocar mau funcionamentos ou criar perigos relativos à segurança, assim como choques eléctricos ou exposição a raios.
- Se estacionou o carro por um longo período com tempo quente ou frio, aguarde até que a temperatura no carro volte ao normal, antes de operar a unidade.
- Mantenha o volume em um nível no qual consiga-se ouvir sons de advertência externos (buzinas, sirenes, etc.).

SW - ATT TÄNKA PÅ

- Använd endast ett 12-volts elsystem med negativt jordad likström.
- Koppla bort minuspolen på fordonets batteri vid montering och demontering av enheten.
- Använd alltid samma amperstryrka vid byte av säkring
- Om en säkring med högre amperstryrka används kan detta skada enheten allvarligt.
- FORSÖK INTE att demontera enheten. Laserstrålarna från den optiska pickuppen är farliga för ögonen.
- Se till att inte nålar eller andra objekt kommer in i enheten. De kan orsaka funktionsproblem eller faror som elektriska stötar eller exponering för laserstrålen.
- Vänta med att starta enheten tills temperaturer i din bil är normal, om du parkerat den under en längre tid i varmt eller kallt väder.
- Ställ in volymen på en nivå så att du hör varningsljud utifrån (t ex signalthorn).

PL - ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Korzystaj wyłącznie z instalacji elektrycznej 12 Volt z biegunem ujemnym uziemionym.
- Odłączujesz styk akumulatora pojazdu przy podłączaniu i montażu jednostki.
- Podczas wymiany bezpiecznika upewnij się, że zostaje założony bezpiecznik o takiej samej wartości znamionowej natężenia prądu. Użycie bezpiecznika o wyższej wartości dopuszczalnego natężenia może spowodować poważne uszkożdżenia urządzenia.
- NIE WOLNO rozmontowywać urządzenia. Promieniowanie laseru z urządzenia optycznego są groźne dla oczu.
- Upewnij się, że wtyki lub inne elementy nie dostają się do środka urządzenia ponieważ mogą one być powodem awarii lub stwarzać zagrożenia dla bezpieczeństwa takie jak wstrząsy elektryczny lub eksplozja na promieniu laseru.
- Przy długim okresie parkowania pojazdu w wysokiej lub niskiej temperaturze otoczenia, należy przed włączeniem urządzenia odczekać do momentu, kiedy temperatura wewnętrzna pojazdu osiągnie stan normalny.
- Poziom głośności należy ustawić na poziomie pozwalającym dosłyszeć dźwięki ostrzegające pochodzące z zewnątrz pojazdu (klaksony, syreny itp.).

GR - ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

- Χρίστη μόνο για ηλεκτρικό σύστημα αρνητικού εδάφους Συνεχούς Ρεύματος 12-βολτ.
- Αποσυνδέστε το τερματικό αρνητικής μπαταρίας του οχήματος κατά την εγκατάσταση και σύνδεση της μονάδας.
- Κατά την αντικατάσταση της ασφαλείας, βεβαιωθείτε ότι το χρησιμοποιείτε με ίδια αμπέρ.
- Η χρήση ασφαλείας περιστούμενων αμπέρ ενδέχεται να προκαλέσει σφάρες ζημιές στη μονάδα.
- ΜΗΝ προσπαθήστε να αποσυναρμολογήσετε τη μονάδα. Οι ακτίνες λείερης του οπτικού δίσκου είναι επικίνδυνες για τα μάτια.
- Βεβαιωθείτε ότιδεν εισέχονται στη μονάδα καρφίτσες ή άλλα αντικείμενα, μπορούν να προκαλέσουν υστειαργίες, ή ναδημιουργήσουν κινδύνους ασφαλείας όπως ηλεκτροπληξία ή έκθεση σε ακτίνες λείερης.
- Εάν έχετε σταθμεύσει το αυτοκίνητο για μεγάλο χρονικό διάστημα σε ζεστό ή κρύο καιρό, περιμένετε μέχρι η θερμοκρασία του αυτοκινήτου να γίνει φυσιολογική προτού λειτουργήσετε τη μονάδα.
- Κρατήστε την ένταση σε επίπεδο στο οποίο να μπορείτε να ακούετε εξωτερικούς προειδοποιητικούς ήχους (κόρνες, σειρήνες, κ.τ.λ.)

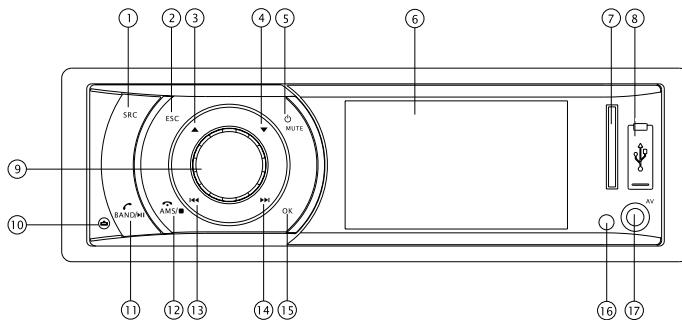
SK - UPOZORNENIA

- Používajte len 12-Voltový jednosmerný prúd , elektrický sústém s negatívnym ukostením.
- Odpojte negatívnu polu batérie vozidla pred tým, než nainštalujete a pripojíte zariadenie.
- Ak meníte poistku , presvádčte sa, či prúd poistky zodpovedá vymenenej.
- Použítm väčšej poistky môžete spôsobiť zničenie zariadenia.
- NEPOKÚSAJTE SA rozmontovať zariadenie. Zásah laserovým lúčom je nebezpečný pre oči.
- Presvádčte sa, či koliky alebo iné predmety nespadli do zariadenia , môžu spôsobiť nefunkčnosť, alebo zapričiniť nebezpečie elektrického skratu, alebo ozárienie laserom.
- Ak odstavite auto na dlhšiu dobu na horúce alebo studené miesto , počkajte kým sa teplota v interiéri vyrovňa na normálnu teplotu, pred tým, než spustíte zariadenie.
- Udržujte hlasitosť na takej úrovni, aby ste počuli vonkajšie varovné zvuky (klaksóny, sirenky ,atd.).

NL - Voorzorgsmaatregelen

- Alleen gebruiken in een 12Volt - negatieve massa electricisch systeem.
- Koppel de negatieve terminal van de accu los, wanneer er aan de montage en bevestiging van deze unit gewerkt wordt.
- Vervang een gebroken zekering altijd door een zekering met dezelfde waarde, bij gebruik van een zekering met een hogere waarde kan de unit ernstig beschadigd raken.
- Demonteer deze unit nooit zelf, de laserstralen van de unit zijn schadelijk voor de ogen.
- Voorkom dat er vreemde voorwerpen in de unit terechtkomen, dit kan schade veroorzaken, en een gevaar voor de gezondheid vormen, door bijvoorbeeld elektrische schokken of blootstelling aan de laserstralen.
- Wanneer uw auto voor langere tijd in een zeer warme of zeer koude omgeving heeft gestaan, wacht dan met de bediening van uw unit totdat er in de auto weer een normale temperatuur is.
- Houd het volume op een sterke waarbij waarschuwingssignalen van buitenaf nog hoorbaar blijven (claxons, sirenes e.d.)

RMD 602BT QUICKSTART GUIDE



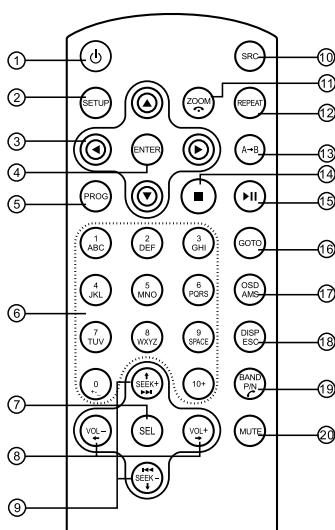
1. - Short press to select playing mode:
 - Radio
 - USB (when USB inserted)
 - SD (when SD/MMC inserted)
 - AV (front audio & video input. External peripheral devices can be connected with the unit.)
- Long press to return to main source menu when in any mode, then use navigate button to select the desired mode, and press OK button to confirm.
2. Cancel source select menu and return to previous menu
3. - Press to navigate up among option items (in MP3/WMA mode)
 - Play the previous preset radio station (in Radio mode)
4. - Press to navigate down among option items (in MP3/WMA mode)
 - Play the next preset radio station (in Radio mode)
5. - Power on/off (press and hold more than 2 seconds)
- Mute
6. 3 inch TFT display
7. SD card slot
8. USB port
9. - Rotate the knob to adjust volume level

- Press to select audio/video Setting, and rotate the knob to adjust level.
- Press more than 2 seconds to Setting menu.
- 10. Panel open
- 11. - Play/Pause (in MP3/WMA modes)
 - Band switch: FM1-FM2-FM3-MW1-MW2 (in Radio mode)
 - Dial/Receive call (press briefly, in BT mode)
- 12. - Preset scan (press briefly, in Radio mode)
 - Auto preset (press more than 2 seconds, in Radio mode)
 - Stop (in MP3/WMA mode)
 - Terminate call (in BT mode)
- 13. - Search the previous station manually, and each press to seek step by step (press briefly, in Radio mode).
 - Search the previous station automatically (press more than 2 seconds, in Radio mode).
 - Press to search the previous track or chapter (in MP3/WMA mode).
 - Fast backward by 2, 4, 8, 20 step (press more than 2 seconds, in MP3/WMA mode).
 - Press to navigate left among option items
- 14. - Search the next station manually, and each press to seek step by step (press briefly, in Radio mode).
 - Search the next station automatically (press more than 2 seconds, in Radio mode).
 - Search the next track or chapter (in MP3 / WMA mode).
 - Fast forward by 2, 4, 8, 20 step (press more than 2 seconds, in MP3/WMA mode).
 - Press to navigate right among option items
- 15. - Confirm operation
 - Stop auto seeking (in Radio mode).
- 16. Remote sensor
- 17. AV in

Reset button is behind the detachable frontpanel

1. Power on/off
2. Setup
3. Menu cursor
4. Enter
5. Program
6. Digit area
7. Select Audio/Video

Setting, then rotate the knob to adjust level.
8. Volume
9. - Radio tune
 - Track skip/seek
10. Source switch
11. - Zoom
 - Terminate call (in BT mode)
12. Repeat
13. Repeat A-B
14. Stop/Return
15. Play/Pause
16. Goto search
17. - OSD: On screen display
 - AMS: Search and store stations automatically
18. - DISP: Display time/clock (Video mode)
- ESC: Return to previous menu



19. - Video system
 - PAL/NTSC/AUTO
 - Radio band (in Radio mode)
 - Dial/Receive call (in BT mode)
20. Mute

BLUETOOTH

Pairing

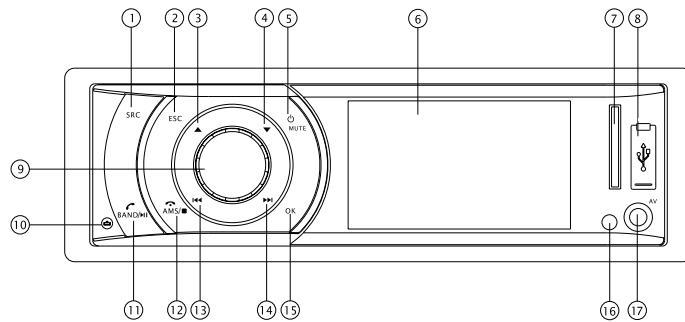
Use this function to establish a connection between the unit and your mobile phone. Press the knob more than 2 seconds to enter Setting mode, then Use \blacktriangleleft / \triangleright key to select BT setting item, and use \blacktriangleup / \blacktriangledown , \blacktriangleleft / \triangleright key to switch the PAIR: ON/OFF options to ON. Press ESC to return to Bluetooth main menu. "WAITING FOR PAIRING" will appear on the screen. Turn on Bluetooth function of your mobile phone, keep phone within 3 meters to the unit and start to search for Bluetooth devices. After the name of the Bluetooth module "CALIBER" appears on the pairing list on your mobile phone, you should select it. At this time, a pairing code is required. Enter the pairing code ("1234" by default) and the Bluetooth pairing will process automatically. Some mobile phones may instruct you to select connecting or disconnecting, please select connecting.

Stop Pairing

You can stop pairing or disconnecting in this following way: Enter BT Setting menu, switch the PAIR: ON/OFF options to OFF, then press ESC to return to Bluetooth main menu. After disconnecting, "NO DEVICE" will appear on the screen and the Bluetooth icon will disappear.

BT Audio (if the mobile phone has the A2DP & AVRCP functions)

After pairing successfully, in the mode of Bluetooth main menu, open the audio player of your mobile phone and set the transmit mode to Bluetooth. At this time, the unit screen will appear "MUSIC PLAYING", and the audio will be transferred from the mobile phone to the unit. Some mobile phones may instruct to connect with the unit. After found the Bluetooth device name "CALIBER" on mobile phone, you should select to connect it, and then input the pairing code ("1234" by default). When music playback, you can press $\blacktriangleright\!\!\!$ on the remote control to switch to play/pause, and press the $\blacktriangleleft\!\!\!$ / $\blacktriangleright\!\!\!$ key on the front panel and remote control (if the options are available).



1. - Pressez brièvement pour sélectionner le mode lecture :
 - Radio
 - USB (lorsque l'USB a été inséré)
 - SD (lorsque la carte SD/MMC a été insérée)
 - AV (audio & entrée vidéo. Les appareils périphériques externes peuvent être connectés avec l'unité.)
- Pressez longuement afin de revenir au menu principal des sources à n'importe quel mode, ensuite, utilisez le bouton de navigation pour sélectionner le mode désirée et appuyez sur le bouton OK pour confirmer.
2. Annulation du menu de sélection de la source et retour vers le menu précédent.
3. - Pressez pour naviguer vers le haut parmi les champs des options (dans le mode MP3/WMA)
 - Écoute de la station de radio préréglée précédente (dans le mode Radio).
4. - Pressez pour naviguer vers le bas parmi les champs des options (dans le mode MP3/WMA).
 - Ecoute de la station de radio préréglée suivante (dans le mode Radio).
5. - Alimentation on/off (pressez et maintenez plus de 2 secondes).
 - Muet
6. Ecran TFT de 3 pouces
7. Fente pour carte SD
8. Port USB
9. - Tournez le bouton pour régler le niveau du volume.

- Pressez pour sélectionner les paramètres audio/vidéo et tournez le bouton pour régler le niveau.

- Pressez plus de 2 secondes pour le menu des paramètres Setting.

10. Ouverture du panneau

11. - Lecture/Pause (dans les modes MP3/WMA)

- Commutateur de la bande radio : FM1-FM2-FM3-MW1-MW2 (dans le mode Radio)
- Composition/réception d'un appel (appuyez brièvement, en mode BT)

12. - Réglage du balayage (appuyez brièvement, dans le mode Radio).

- Préréglage automatique (appuyez plus de 2 secondes, dans le mode Radio)
- Arrêt (dans le mode MP3/WMA)
- Raccrocher (dans le mode BT)

13. - Recherchez la station précédente, et à chaque fois appuyez pour trouver étape par étape (appuyez brièvement, dans le mode Radio).

- Recherche de la station précédente automatiquement (appuyez plus de 2 secondes, dans le mode Radio).

- Appuyez pour rechercher la piste précédente ou le chapitre (dans le mode MP3/WMA).

- Retour en arrière rapide par étape de 2, 4, 8, 20 (appuyez plus de 2 secondes, dans le mode MP3/WMA).

- Appuyez pour naviguer vers la gauche parmi les champs des options

14. - Recherche de la station suivante manuellement : à chaque fois appuyez pour rechercher étape par étape (appuyez brièvement, dans le mode Radio).

- Recherche de la station suivante automatiquement (appuyez plus de 2 secondes, dans le mode Radio).

- Recherchez la piste suivante ou le chapitre (dans le mode MP3/WMA).

- Retour en arrière rapide par étape de 2, 4, 8, 20 (appuyez plus de 2 secondes, dans le mode MP3/WMA).

- Appuyez pour naviguer vers la droite parmi les champs des options.

15. - Confirmation de l'opération.

- Arrêt de la recherche automatique (dans le mode Radio).

16. Capteur à distance

17. AV-in

Le bouton de remise à zéro est placé derrière le panneau arrière détachable.

BLUETOOTH/SANS FIL

Connexion – raccordement

Utilisez cette fonction pour établir une connexion entre l'unité et votre téléphone portable. Appuyez sur le bouton plus de 2 secondes pour entrer dans le mode du paramétrage Setting ; ensuite utilisez la touche ▲ / ▼ afin de sélectionner le champ de paramétrage BT et utilisez a ▲ / ▼, la touche ▲ / ▼ permet de commuter la connexion PAIR : option ON/OFF sur ON. Appuyez sur ESC afin de revenir sur le menu principal de Bluetooth/sans fil. « WAITING FOR PAIRING » apparaîtra sur l'écran vous indiquant d'attendre la connexion. Allumez la fonction Bluetooth sans fil de votre téléphone portable ; conservez le téléphone à moins de 3 mètres de l'unité et commencez la recherche des appareils Bluetooth (sans fil). Après que le nom du module Bluetooth « CALIBER » apparaisse sur la liste de raccordement de votre téléphone portable, vous devriez le sélectionner. À cet instant, un code de connexion est exigé. Entrez le code de connexion (" 1234 " par défaut) et le raccordement sans fil Bluetooth s'effectuera automatiquement. Quelques téléphones portables peuvent vous demander de sélectionner : connecter ou déconnecter ; veuillez sélectionner connecter.

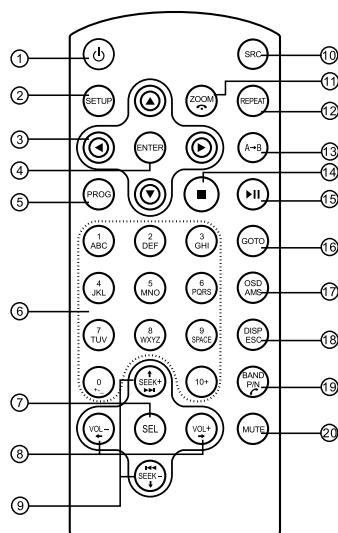
Stopper le raccordement

Vous pouvez cesser le raccordement ou déconnecter en suivant les informations suivantes : entrez le menu de BT Setting, changez le raccordement PAIR : options ON/OFF sur OFF et ensuite appuyez sur ESC pour revenir au menu principal Bluetooth. Après avoir déconnecté, l'information « NO DEVICE », indiquant qu'il n'y a pas d'appareil, apparaîtra sur l'écran et l'icône Bluetooth disparaîtra.

Audio BT (si le téléphone portable a les fonctions A2DP & AVRCP)

Après avoir effectué le raccordement avec succès, dans le mode du menu principal Bluetooth, ouvrez le lecteur audio de votre téléphone portable et mettez le mode émission sur Bluetooth. À cet instant, l'écran de l'unité affichera les informations « MUSIC PLAYING » indiquant que la musique est en lecture et le son audio sera transféré du téléphone portable vers l'unité. Certains téléphones portables peuvent vous indiquer que vous devez vous connecter avec l'unité. Après avoir trouvé le nom de l'appareil Bluetooth « CALIBER » sur téléphone portable, vous devrez sélectionner l'option afin de le connecter et ensuite entrez le code de connexion (" 1234 " par défaut). Lorsque vous écoutez de la musique, vous pouvez appuyez sur ►/II sur la télécommande pour commuter sur lecture/pause et appuyez sur II / ► sur le panneau frontal et la télécommande (si les options sont disponibles).

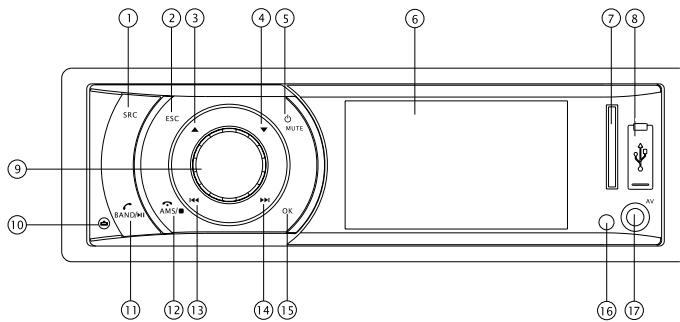
1. Alimentation on/off
2. Installation/Setup
3. Curseur du menu
4. Entrée
5. Programme
6. Espace avec chiffres
7. Sélection audio/vidéo
8. Volume
9. - Recherche d'une station
 - Sauter/rechercher une piste
10. Commutation de la source
11. - Zoom
 - Raccrocher (dans le mode BT)
12. Répétition
13. Répétition A-B
14. Stop/Retour
15. Lecture/pause
16. Recherche - aller à
17. - OSD : affichage sur l'écran
 - AMS : recherche et enregistrement des stations automatiquement
18. - DISP : Affichage du temps/de l'heure



(Mode vidéo)

- ESC : retour au menu précédent.
19. - Système vidéo PAL/NTSC/AUTO
- Bande de la radio (dans le mode Radio)
- Composer/recevoir un appel (dans le mode BT)
20. Muet

RMD 602BT SCHNELLSTART ANLEITUNG



1. - Kurz drücken zur Wahl der Abspielquelle:

- Radio
- USB (bei eingesetztem USB Stick)
- SD (bei eingesetzter SD/MMC Karte)
- AV (vorne Audio & Video Eingang. Externe Quellen können mit dem Gerät verbunden werden.)
- Lange drücken um zurück in das Hauptmenü zu gelangen, dann mit den Navigationstasten die gewünschte Quelle wählen und mit OK bestätigen
- 2. Kanal Auswahl Menü oder zurück zum vorherigen Menü
- 3. - Drücken zur Navigation im Auswahl Menü (im MP3/WMA Mode)
 - Wahl der der vorherigen Station aus dem Senderspeicher (im Radio Mode)
- 4. - Navigation und Auswahl der Optionen (im MP3/WMA Mode)
 - Wahl der der nächsten Station aus dem Senderspeicher (im Radio Mode)
- 5. - in/Aus (gedrückt halten für mehr als 2 Sekunden)
- Mute/Stumm
- 6. 3 inch TFT Anzeige
- 7. SD Card Schacht
- 8. USB Port
- 9. - Drehen des Knopfes zur Lautstärke Verstellung

- Drücken zur Auswahl der Audio/Video Einstellungen, mit Drehen des Knopfes werden die Einstellungen verändert..

- Länger drücken als 2 Sek. zum Einstellungsmenü.

10. Öffnen der Frontabdeckung

11. - Abspielen/Pause (im MP3/WMA Mode)

- Frequenzband Schalter: FM1-FM2-FM3-MW1-MW2 (im Radio Mode)

- Wahl/Rufannahme (kurz drücken im BT Mode)

12. – Senderspeicher durchlaufen (kurz drücken, im Radio mode)

- Auto Speicherung (Mehr als 2 Sek. drücken, im Radio mode)

- Stop (im MP3/WMA Mode)

- Anruf beenden (im BT Mode)

13. - Suche vorherige Station manuell, bei jedem Druck schrittweises suchen (kurz drücken, im Radio mode).

- Suche vorherige Station automatisch (mehr als 2 Sek. Gedrückt halten, im Radio Mode).

- Suche vorheriges Lied/Kapitel (im MP3/WMA Mode).

- Schneller Rücklauf 2, 4, 8, 20 fach (mehr als 2 Sek. Gedrückt halten, im MP3/WMA Mode).

- Drücken zur Navigation links

14. - Suche der nächsten Station manuell, bei jedem Druck schrittweises suchen (kurz drücken, im Radio mode).

- Suche nächste Station automatisch (mehr als 2 Sek. Gedrückt halten, im Radio Mode).

- Suche nächstes Lied/Kapitel (im MP3/WMA Mode).

- Schneller Vorlauf 2, 4, 8, 20 fach (mehr als 2 Sek. Gedrückt halten, im MP3/WMA Mode).

- Drücken zur Navigation rechts

15. - Bestätigen

- Stop Auto Suche (im Radio mode).

16. Ferbedienungssensor

17. AV Ein

Reset Taste hinter der Frontbedieneinheit

BLUETOOTH

Pairing

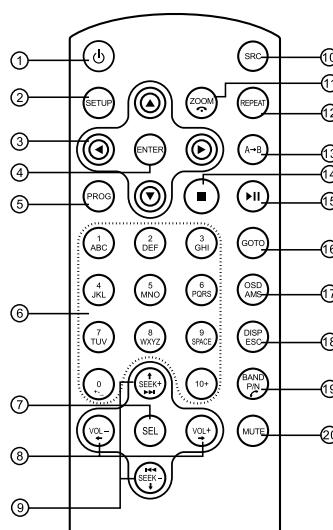
Diese Funktion ermöglicht eine Verbindung zwischen dem Radio und dem Mobiltelefon. Drücken Sie den Knopf mehr als 2 Sek. um in das Einstell Menü zu gelangen, dann benutzen Sie die $\blacktriangle/\triangledown$ Tasten um in das BT Einstellmenü zu gelangen, und drücken Sie $\blacktriangle/\triangleright$, $\blacktriangleleft/\triangledown$ um PAIR: ON/OFF auf ON zu stellen. Drücken Sie ESC um zurück in das Bluetooth zu kommen. "WAITING FOR PAIRING" erscheint auf dem Bildschirm. Schalten Sie die Bluetooth Funtion in Ihrem Mobil Telefon ein, bleiben Sie in einer max. Entfernung von 3 m zum Radio und starten Sie die Suchen nach Bluetooth Geräten. Wählen Sie "CALIBER" aus der Liste der Bluetooth Geräte. Jetzt wird der "Pairing Code" benötigt. Geben Sie "1234" ein und der Pairing Prozess wird automatisch starten.Einige Mobil Telefonen geben die Auswahl Verbinden / Trennen. Bitte wählen Sie verbinden.

Ausschalten Pairing

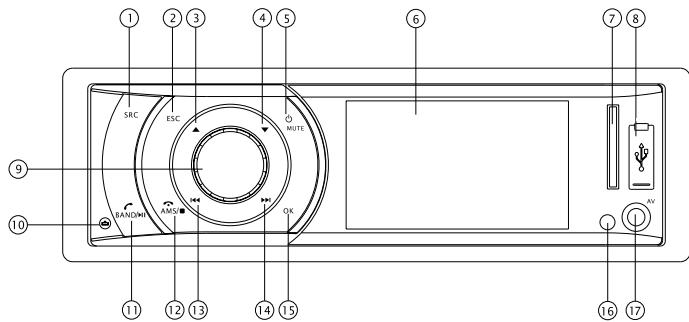
Gehen Sie in das BT Einstellmenü und schalten Sie Pairing auf OFF. Drücken Sie ESC um in das Bluetooth Menü zurück zu gehen. Nach der Trennung wird "NO DEVICE" auf dem Bildschirm angezeigt und das Bluetooth Symbol wird nicht mehr angezeigt.

BT Audio (nur wenn Ihr Mobile Telefon die A2DP & AVRCP Funktion unterstützt)

Nachdem das "Pairing" erfolgreich war, gehen Sie in das Bluetooth Menü. Öffnen Sie den Audio Player auf Ihrem Mobil Telefon und wählen Sie Übertragung mit Bluetooth. Jetzt wird auf dem Radio "MUSIC PLAYING" angezeigt und die Musil von Ihrem Mobil Telefon wird über das Radio abgespielt. Einige Telefone erwarten eine Verbindungsbestätigung. Wählen Sie "CALIBER" aus der Liste der Bluetooth Geräte. Jetzt wird der "Pairing Code" benötigt. Geben Sie "1234" ein und der Pairing Prozess wird automatisch starten. Einige Mobil Telefonen geben die Auswahl Verbinden / Trennen. Bitte wählen Sie verbinden. Während der Wiedergabe drücken Sie $\blacktriangleright\blacktriangleright$ auf der Fernbedienung für Abspielen/Pause,oder drücken Sie $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$ auf der Front- oder Fernbedienung (wenn die Option verfügbar ist).



1. Ein/Aus
2. Setup
3. Menü Pfeile
4. Bestätigen
5. Programm
6. Zahlenbereich
7. Auswahl Audio/Video
Einstellungen, dann mit dem Drehknopf einstellen.
8. Lautstärke
9. - Radio Sender eintellen
- Lied überspringen/suchen
10. Wiedergabe Quellen
11. - Zoom
- Anruf beenden
(im BT Mode)
12. Wiederholen
13. Wiederholen A-B
14. Stop/Zurück
15. Play/Pause
16. Ghe zu Suche
17. - OSD: Bildschirm Menü
- AMS: Automatische
Suche und Speichern
der Sendestationen
18. - DISP: Anzeige Zeit/
Datum (Video Mode)
- ESC: Zurück
zum vorherigen Menü
19. - Video System
PAL/NTSC/AUTO
- Radio Band
(im Radio Mode)
- Wahl/Rufannahme
(im BT Mode)
20. Mute



1. - Premere breve per selezionare la modalità di riproduzione:
• Radio
• USB (quando è inserita una USB)
• SD (quando è inserita una SD/MMC)
• AV (ingresso anteriore audio e video. Periferiche esterne possono essere connesse all'unità.)
- Premere a lungo per tornare al menu della sorgente principale quando si è in qualunque delle modalità, utilizzare poi il pulsante per selezionare la modalità desiderata, e premere il pulsante OK per confermare.
2. Esce dal menu di selezione della sorgente e torna al menu precedente
3. - Premere per navigare in alto tra le voci di opzione (in modalità MP3/WMA)
- Riproduce la stazione radio preimpostata precedente (in modalità Radio)
4. - Premere per navigare in basso tra le voci del menu (in modalità MP3/WMA)
- Riproduce la stazione radio pre-impostata successiva (in modalità Radio)
5. - Accende/Spegne (tenere premuto per più di 2 secondi)
- Muto
6. Display TFT da 3 pollici
7. Fessura per scheda SD
8. Porta USB
9. - Ruotare la manopola per regolare il livello del volume

- Premere per selezionare Impostazioni audio/video e ruotare la manopola per regolare il livello.
- Premere per più di 2 secondi per entrare nel menu Impostazioni.
- 10. Apertura frontalino
- 11. - Riproduce/Pausa (in modalità MP3/WMA)
- Seleziona Banda: FM1-FM2-FM3-MW1-MW2 (in modalità Radio)
- Chiama/Rispondi (premere brevemente, in modalità BT)
- 12. - Scansione preselezioni (premere brevemente, in modalità Radio)
- Preselezione automatica (premere per più di 2 secondi, in modalità Radio)
- Ferma (in modalità MP3/WMA)
- Riaggancia (in modalità BT)
- 13. - Cerca manualmente la stazione precedente e ad ogni pressione corrisponde una piccola variazione di frequenza (premere brevemente, in modalità Radio).
- Cerca automaticamente la stazione precedente (premere per più di 2 secondi, in modalità Radio).
- 14. - Cerca manualmente la stazione radio successiva e ad ogni pressione corrisponde una piccola variazione di frequenza (premere brevemente, in modalità Radio).
- Cerca automaticamente la stazione radio successiva (premere per più di 2 secondi, in modalità Radio).
- 15. - Cerca la traccia o la cartella successiva (in modalità MP3 / WMA).
- Avanti veloce di 2, 4, 8, 20 passi (premere per più di 2 secondi, in modalità MP3/WMA).
- Premere per navigare a destra tra le voci di opzione
- 16. - Confermare l'operazione
- Arresta la ricerca automatica (in modalità Radio).
- 17. Sensore a distanza
- 18. Ingresso AV

Il pulsante Reset è dietro il frontalino estraibile

BLUETOOTH

Accoppiamento

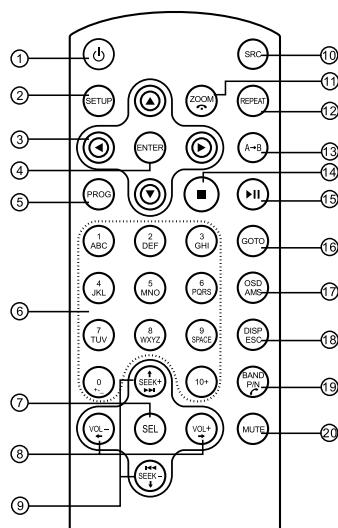
Usare questa funzione per stabilire una connessione tra l'unità e il proprio telefono cellulare. Premere la manopola per più di 2 secondi per entrare nella modalità Impostazione, poi utilizzare i tasti $\blacktriangle/\triangleright$ per selezionare la voce impostazione BT, e utilizzare i tasti $\blacktriangle/\triangleright, \blacktriangle/\triangledown$ per cambiare l'opzione PAIR (accoppiamento): ON/OFF su ON (acceso). Premere ESC per tornare al menu principale Bluetooth. Apparirà "WAITING FOR PAIRING" (attendere per l'accoppiamento) sullo schermo. Accendere la funzione Bluetooth sul vostro cellulare, tenere il telefono entro un raggio di 3 metri dall'unità e avviare la ricerca di dispositivi Bluetooth. Dopo che il nome del modulo Bluetooth "CALIBER" appare sulla lista di accoppiamento sul vostro cellulare, dovreste selezionarlo. A questo punto, è necessario un codice di accoppiamento. Inserire il codice di accoppiamento ("1234" predefinito) e l'accoppiamento Bluetooth avverrà automaticamente. Qualche cellulare può chiedere di confermare la connessione o la disconnessione, si prega di selezionare connessione.

Interrompere l'Accoppiamento

Si può fermare l'accoppiamento o la disconnessione nel modo seguente: Entrare nel menu Impostazione BT, impostare PAIR: ON/OFF su OFF (spento), poi premere ESC per tornare al menu principale del Bluetooth. Dopo la disconnessione, apparirà "NO DEVICE" (nessun dispositivo) sullo schermo e l'icona Bluetooth scomparirà.

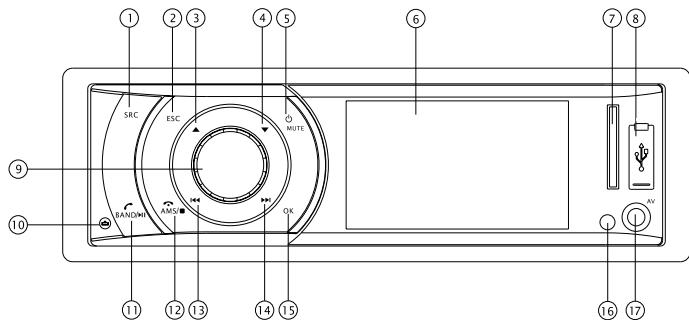
BT Audio (se il cellulare presenta le funzioni A2DP e AVRCP)

Quando l'accoppiamento è avvenuto con successo, nella modalità del menu principale del Bluetooth, aprire il lettore audio del proprio cellulare e impostare la modalità di trasmissione su Bluetooth. A questo punto, apparirà "MUSIC PLAYING" (musica in riproduzione) sullo schermo dell'unità e il suono sarà trasmesso dal cellulare all'unità. Qualche cellulare potrebbe chiedere di connettere l'unità. Dopo aver trovato il nome del dispositivo Bluetooth "CALIBER" sul cellulare, dovreste selezionarlo per connetterlo e poi inserire il codice di accoppiamento ("1234" predefinito). Quando la musica è in riproduzione, si può premere \blacktriangleright/\ll sul telecomando per scegliere riproduci/pausa e premere i tasti $\blacktriangle/\triangleright$ sul frontalino e sul telecomando (se le opzioni sono disponibili).



1. Accensione/Spegnimento
2. Setup (imposta)
3. Cursori del menu
4. Enter (invio)
5. Programma
6. Tastiera cifre
7. Seleziona impostazioni Audio/Video, poi ruota la manopola per regolare il livello.
8. Volume
9. - Sintonizza radio
- Cerca/cambia traccia
10. Cambia sorgente
11. - Zoom
- Riaggancia
(in modalità BT)
12. Ripeti
13. Ripeti A-B
14. Stop/Ritorna
15. Riproduci/Pausa
16. Vai a cerca
17. - OSD: Display su schermo
- AMS: Cerca e memorizza automaticamente stazioni radio
18. - DISP: Display orario/orologio (modalità Video)
- ESC: Ritorna al menu precedente
19. - Sistema Video
PAL/NTSC/AUTO
- Banda radio
(in modalità Radio)
- Chiama/Rispondi
(in modalità BT)
20. Muto

GUÍA DE INICIO RÁPIDO DEL RMD 602BT



1. Presione brevemente para seleccionar el modo de reproducción:
 - Radio
 - USB (cuando una unidad USB se encuentre insertada)
 - SD (cuando una unidad SD/MMC se encuentre insertada)
 - AV (Entrada de audio & video frontal. Los dispositivos periféricos externos se pueden conectar a la unidad).
 - Presione prolongadamente para regresar al menú principal desde cualquier modo; luego, utilice el botón de navegación para seleccionar el modo deseado y presione el botón OK para confirmar
2. Cancela el menú de selección de fuente y regresa al menú anterior.
3. - Presione para navegar hacia arriba entre los elementos (en modo MP3/WMA)
4. - Presione para navegar hacia abajo entre los elementos (en modo MP3/WMA)
- Reproduce la siguiente estación de radio predefinida (en modo Radio)
5. - Encendido/apagado (presione y mantenga presionado durante más de 2 segundos)
- Mudo
6. Pantalla TFT de 3 pulgadas
7. Ranura para tarjetas SD
8. Puerto USB

9. - Gire la perilla para ajustar el nivel de volumen
- Presione para seleccionar los ajustes de audio/video; gire la perilla para ajustar el nivel.
- Presione durante más de 2 segundos para ingresar al menú de ajustes.
10. Abrir el panel
11. - Reproducir/pausar (en modos MP3/WMA)
 - Cambio de banda: FM1-FM2-FM3-MW1-MW2 (en modo Radio)
 - Discar/recibir llamada (presione brevemente, en modo BT)
12. Escaneo de predefinición (presione brevemente, en modo Radio)
 - Predefinición automática (presione durante más de 2 segundos, en modo Radio)
 - Detener (en modo MP3/WMA)
 - Terminar llamada (en modo BT)
13. - Buscar la estación anterior manualmente, cada vez que presione buscará paso a paso (presione brevemente, en modo Radio)
 - Buscar la estación anterior automáticamente (presione durante más de 2 segundos, en modo Radio).
 - Presione para buscar el capítulo o pista anterior (en modo MP3/WMA)
 - Retroceder de manera rápida 2, 4, 8, 20 pasos (presione durante más de 2 segundos, en modo MP3/WMA)
 - Presione para navegar a la izquierda entre los elementos
14. - Buscar la siguiente estación manualmente, cada vez que presione buscará paso a paso (presione brevemente, en modo Radio)
 - Buscar la siguiente estación automáticamente (presione durante más de 2 segundos, en modo Radio).
 - Busca el capítulo o pista anterior (en modo MP3/WMA)
 - Adelanta de manera rápida 2, 4, 8, 20 pasos (presione durante más de 2 segundos, en modo MP3/WMA)
 - Presione para navegar a la derecha entre los elementos
15. - Confirmar operación
 - Detener la búsqueda automática (en modo Radio)
16. Sensor remoto
17. Entrada AV

El botón de reinicio está detrás del panel frontal desmontable

BLUETOOTH

Emparejamiento

Utilice esta función para establecer una conexión entre la unidad y su teléfono móvil. Presione la perilla durante más de 2 segundos para entrar al modo Ajuste, luego use la tecla $\blacktriangle/\triangledown$ para seleccionar el elemento de ajuste BT y use la tecla $\blacktriangle/\triangledown, \blacktriangleright/\blacktriangleleft$ para cambiar las opciones de ENCENDIDO/APAGADO de EMPAREJAMIENTO a ENCENDIDO.

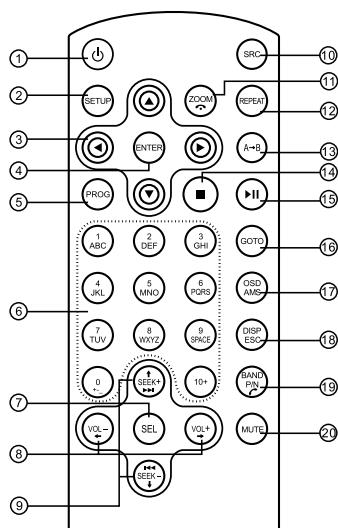
Presione ESC para volver al menú Bluetooth principal. "WAITING FOR PAIRING" aparecerá en la pantalla. Encienda la función Bluetooth de su teléfono móvil, mantenga el teléfono a 3 metros de la unidad y comience a buscar dispositivos Bluetooth. Al lado del nombre del módulo Bluetooth aparecerá "CALIBER" dentro de la lista de emparejamiento de su teléfono móvil, seleccione dicha opción. En este punto se le solicitará un código de emparejamiento. Ingrese el código de emparejamiento ("1234" de manera predeterminada) y el emparejamiento Bluetooth se iniciará automáticamente. Algunos teléfonos móviles podrían indicarle que seleccione conectar o desconectar, seleccione conectar.

Detener el Emparejamiento

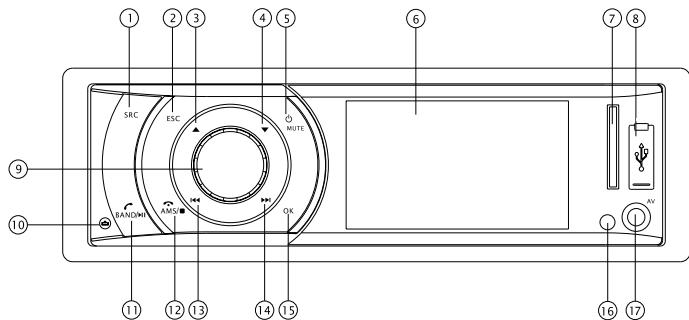
Puede detener el emparejamiento o desconexión de la siguiente forma: Ingrese al menú de Ajuste BT, cambie el PAR: Opciones de ENCENDIDO/APAGADO en APAGADO, luego presione ESC para volver al menú Bluetooth principal. Luego de desconectarse, aparecerá en la pantalla el texto "NO DEVICE" y el icono Bluetooth desaparecerá.

Audio BT (en caso de que el teléfono móvil tenga funciones A2DP y AVRCP)

Luego de un emparejamiento exitoso, en el menú Bluetooth principal, abra el reproductor de audio de su teléfono móvil y ajuste el modo de transmisión a Bluetooth. En este momento, aparecerá el texto "MUSIC PLAYING" en la pantalla de la unidad y el audio se transferirá desde el teléfono móvil hacia la unidad. Algunos teléfonos móviles podrían indicarle que debe conectarse a la unidad. Luego de encontrar al dispositivo Bluetooth llamado "CALIBER" con su teléfono móvil, seleccione conectar y luego ingrese el código de emparejamiento ("1234" de manera predeterminada). Cuando reproduzca música, puede presionar $\blacktriangleright/\blacktriangleleft$ en el control remoto para cambiar entre reproducir/pausa y presionar la tecla $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ en panel frontal y en el control remoto (si las opciones están disponibles).



1. Encendido/apagado
2. Configuración
3. Cursor del menú
4. Ingresar
5. Programa
6. Área de dígitos
7. Seleccionar Audio/Video
 - Ajuste, luego rote la perilla para ajustar el nivel
8. Volumen
9. - Sintonizador de radio
 - Buscar/saltar pista
10. Cambio de fuente
11. - Zoom
- Terminar llamada (en modo BT)
12. Repetir
13. Repetir A-B
14. Detener/Volver
15. Reproducir/Pausa
16. Ir a búsqueda
17. - OSD: Pantalla de bienvenida
 - AMS: Busca y almacena Estaciones automáticamente
18. DISP: Muestra el tiempo/ reloj (modo Video)
- ESC: Regresar al menú anterior
19. - Sistema de Video
 - PAL/NTSC/AUTO
 - Banda de radio (en modo Radio)
 - Discar/Recibir llamada (en modo BT)
20. Mudo



1. - Leve toque para seleccionar o modo:
• Rádio
• USB (quando o dispositivo USB estiver introduzido)
• SD (quando o cartão SD/MMC introduzido)
• AV (entrada frontal áudio & vídeo. Dispositivos externos podem ser conectados à unidade.)
- Toque longo para retomar para menu principal em qualquer modo, de seguida use o botão de navegação para seleccionar o modo desejado, e pressione OK para confirmar.
2. Cancelar menu de selecção da fonte e voltar ao menu anterior
3. - Pressione para navegar entre os itens de opção (no modo de MP3/WMA)
- Tocar a estação de rádio predefinida anterior (no modo de Rádio)
4. - Pressione para baixo para navegar entre os itens da opção (no modo de MP3/WMA)
- Tocar a próxima estação de rádio predefinida (no modo de Rádio)
5. - Ligar e desligar (pressione e segure mais de 2 segundos)
- Mute
6. Monitor de 3 polegadas TFT
7. Entrada cartões SD
8. Entrada USB
9. - Rode o potenciômetro para ajustar o nível de volume

- Pressione para seleccionar ajustes de áudio/vídeo, e rode o potenciômetro para ajustar o nível.
- Pressione mais de 2 segundos para menu de ajustes.

10. Abertura painel

11. - Play/Pause (nos modos MP3/WMA)

- Selecção de banda: FM1-FM2-FM3-MW1-MW2 (em modo de Rádio)
- Fazer/Receber chamadas (breve toque, em modo BT)

12. - Busca de memórias (pressione brevemente, no modo de Rádio)

- Auto memória (pressione mais de 2 segundos, em modo de rádio)
- Parar (em modo MP3/WMA)
- Terminar chamada (em modo BT)

13. - Procura manual da próxima estação, e a cada toque pesquisa estação por estação (breve toque em modo de rádio).

- Procura a próxima estação automaticamente (pressione mais de 2 segundos, no modo Rádio).
- Pressione para pesquisar a faixa ou capítulo anterior (no modo MP3/WMA).
- Retroceder rapidamente por 2, 4, 8, 20 etapas (prima mais de 2 segundos, Em modo MP3/WMA).

- Pressione para navegar entre os itens da esquerda

14. - Busca a próxima estação manualmente, a cada toque pesquisa passo a passo (toque breve, no modo de Rádio).

- procura a próxima estação manualmente (pressione mais de 2 segundos, no modo de Rádio).
- Busca a próxima faixa ou capítulo (em modo MP3 / WMA).
- Avanço rápido 2, 4, 8, 20 etapas (pressione mais de 2 segundos, em modo MP3/WMA).

- Pressione para navegar entre os itens da direita

15. - Confirmar a operação

- Parar a pesquisa automática (em modo Rádio).

16. Sensor comando remoto

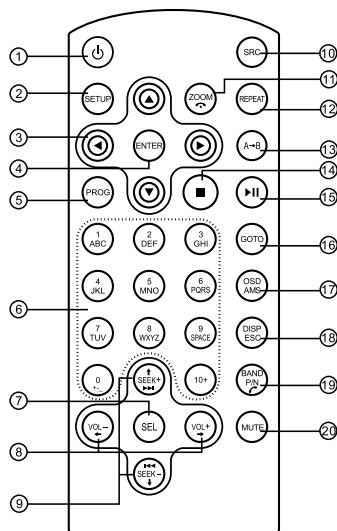
17. Entrada AV

Botão Reset está por trás do painel frontal destacável

BLUETOOTH

Emparelhamento

Use esta função para estabelecer uma conexão entre a unidade e o seu telefone móvel. Pressione o botão rotativo mais de 2 segundos para entregar no modo de programação, depois use as teclas **◀ ▶** para seleccionar BT setting, e use as teclas **◀ ▶ ▲ ▼** para seleccionar o emparelhamento PAIR: ON/OFF opte por ON. Pressione ESC para retomar para o menu principal de Bluetooth. "WAITING FOR PAIRING" aparece no monitor. Ligue a função Bluetooth no seu telefone, mantenha o telefone até 3 metros da unidade e inicie a pesquisa por dispositivos Bluetooth. Depois do nome "CALIBER" aparecer na lista de emparelhamentos do seu telefone, deve seleccionar esta opção. Nesta altura poderá ser solicitado um código de emparelhamento. Digite o código ("1234" por defeito) e o emparelhamento prosseguirá automaticamente. Alguns telefones móveis podem solicitar para seleccionar conectar ou desconectar, por favor seleccione conectar.



1. Ligar / Desligar
2. Configuração
3. Cursor do Menu
4. Confirmar
5. Programa
6. Digitar a área
7. Seleccionar Áudio/Vídeo
- Ajuste, rodar o Botão para ajustar o nível.
8. Volume
9. - Sintonia de Rádio
- faixa saltar/procurar
10. Alterar a fonte
11. - Zoom
- Terminar chamada (em modo BT)
12. Repetir
13. Repetir A-B
14. Parar/Retomar
15. Play/Pausa
16. procura ir para
17. - OSD: Informação no monitor
- AMS: Procurar e memorizar Estações automaticamente
18. - DISP: Display tempo/ relógio (modo de Vídeo)
- ESC: Retomar
- Menu anterior
19. - Sistema de Vídeo
PAL/NTSC/AUTO
- banda de Rádio (em modo de Rádio)
- Marcar/Receber chamada (em modo BT)
20. Mute

Parar emparelhamento

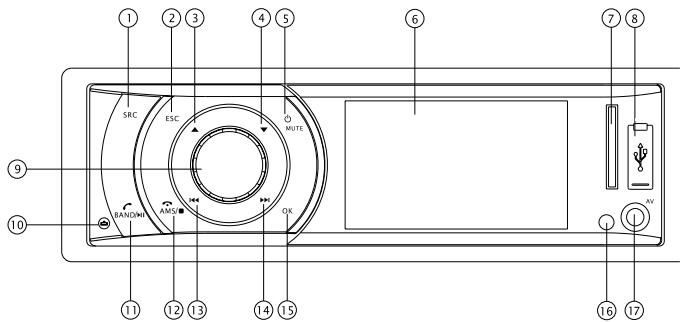
Pode parar ou desligar o emparelhamento da seguinte forma:

Seleccione o menu de BT, na opção PAIR: ON/OFF seleccione OFF, depois pressione a tecla ESC para voltar ao menu principal de Bluetooth. Depois de desconectar, aparece na unidade, "NO DEVICE" e o ícone Bluetooth desaparece.

BT Áudio (caso o telefone móvel tenha a funcionalidade A2DP & AVRCP)

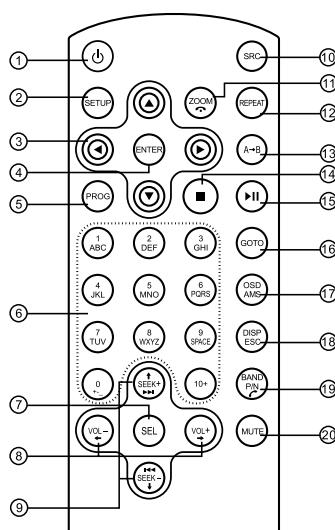
Após o emparelhamento com êxito, no menu principal, em modo Bluetooth, abra o leitor de áudio do seu telefone móvel e seleccione o modo de transmissão para Bluetooth. Nesta altura, no monitor da unidade aparece "MUSIC PLAYING", e o áudio será transmitido do seu telefone móvel para a unidade. Alguns telefones móveis podem solicitar uma conexão com a unidade. Depois de localizar o dispositivo Bluetooth com o nome "CALIBER" no seu telefone, deve seleccionar a opção e conectar, depois introduzir o código de emparelhamento ("1234" por defeito). Depois da musica estar em reprodução, pode pressionar **▶▶** no comando remoto para reprodução/pausa, e pressionar as teclas **◀◀ / ▶▶** no painel frontal ou comando remoto (caso estas opções estejam disponíveis).

RMD 602BT SNABBSTARTGUIDE



1. - Kort tryck för att välja uppspelning läge:
• Radio
• USB (när USB i satt)
• SD (när SD/MMC i satt)
• AV (Främre ljud & video ingång. Extern kringutrustning kan kopplas med denna enheten)
- Lång tryck för att återgå till huvudmenyn i alla lägen, använd navigation knappen för att välja önskat läge, och tryck OK knappen för att bekräfta.
2. Avsluta källa välj meny och återgå till förgående meny
3. - Tryck för att navigera upp bland alternativa artiklar (i MP3/WMA läge)
- Spela förgående för installerad station (i Radio läge)
4. - Tryck för att navigera ner bland alternativa artiklar (i MP3/WMA läge)
- Spela nästa för installerade radio station (i Radio läge)
5. - Ström på/av (tryck och mera än 2 sekunder)
- Tyst
6. 3 tum TFT skärm
7. SD kortplats
8. USB port
9. - Rotera knappen för att justera volym nivån
- Tryck för att välja ljud/video Inställningar, och rotera knappen för att justera nivån.

1. Ström på/av
2. Inställningar
3. Meny markör
4. Enter
5. Program
6. Numer område
7. Välj Ljud/Video Inställning, sedan rotera knappen för att justera nivå.
8. Volym
9. - Radio frekvens
- Spår Hoppa/sök
10. Byt källa
11. - Zoom
- Avsluta samtal
(i BT läge)
12. Repetera
13. Repetera A-B
14. Stopp/Återgå
15. Spela/Paus
16. Gå till sök
17. - OSD: Uppvisa på skärm
- AMS: Sök och spara stationer automatiskt
18. - DISP: Visa tid/klocka
(Video läge)
- ESC: Återgå till förgående läge



19. - Video system
PAL/NTSC/AUTO
- Radio frekvens
(i Radio läge)
- Ring/Mottaga samtal
(i BT läge)
20. Tyst

- Tryck mera än två sekunder för Inställnings menyn.
- 10. Panel öppna
- 11. - Spela/Paus (i MP3/WMA lägen)
 - Band frekvens: FM1-FM2-FM3-MW1-MW2 (i Radio läge)
 - Ring/Mottaga samtal (tryck kortfattat, i BT läge)
- 12. Förinställd sökning (tryck kortfattat, i Radio läge)
 - Ljud Förinställd (tryck mera än 2 sekunder, i radio läge)
 - Stopp (i MP3/WMA läge)
 - Avsluta samtal (i BT läge)
- 13. - Sök förgående station manuellt, och varje tryck för att söka steg för steg (tryck kortfattat, i Radio läge).
 - Sök förgående station automatiskt (tryck mera än 2 sekunder, i Radio läge).
 - Tryck för att söka förgående låt eller kapitel (i MP3/WMA läge).
 - Snabb spola bakåt genom 2, 4, 8, 20 steg (tryck mera än 2 sekunder, i MP3/WMA läge).
 - Tryck för att navigera vänster bland alternativa artiklar
- 14. - Sök nästa station manuellt, och varje tryck för att söka steg för steg (tryck kortfattat, i Radio läge).
 - Sök nästa station automatiskt (tryck mera än 2 sekunder, i Radio läge).
 - Sök nästa låt eller kapitel (i MP3 / WMA läge).
 - Snabb spola framåt genom 2, 4, 8, 20 steg (tryck mera än 2 sekunder, i MP3/WMA läge).
 - Tryck för att navigera höger bland alternativa artiklar
- 15. - Bekräfта funktion
 - Stopp automatisk sökning (i Radio läge).
- 16. Fjärrkontroll sensor
- 17. AV in

Återställnings knappen är bakom den löstagbara bara främre panelen

BLUETOOTH

Parning

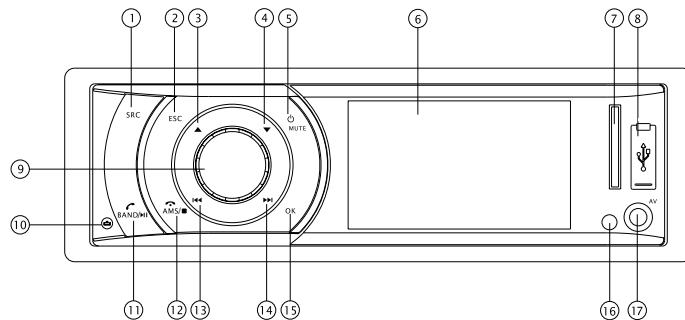
Använd denna funktion för att etablera en koppling mellan enheten och er mobil telefon. Tryck knappen i mera än 2 sekunder för att komma in i Inställnings läge, använd sedan \blacktriangleleft / \triangleright knappen för att välja BT inställnings artikel, och använd \blacktriangleleft / \triangleright , \blacktriangleup / \blacktriangledown knapp för att byta PAIR: ON/OFF alternativ till ON. Tryck ESC för att återgå till Bluetooth huvud meny. "WAITING FOR PAIRING" kommer att visas på skärmen. Sätt på Bluetooth funktionen på er mobil telefon, håll telefonen inom 3 meter av enheten och starta sök för Bluetooth apparat. Efter namnet av Bluetooth modulen "CALIBER" visas på parningslistan på er mobil telefon, ni bör välja den. Vid detta tillfälle, en parningskod behövs. Skriv in parningskod ("1234" är standard) och Bluetooth parning kommer att behandlas automatiskt. Några mobil telefoner kanske kommer att instruera er att välja koppla eller koppla ifrån, snälla välj koppla.

Stoppa Parning

Ni kan stoppa parning eller koppla ifrån på följande sätt: Gå in i BT Inställnings meny, Byt PAIR: ON/OFF alternativ till OFF, sedan tryck ESC för att återgå till Bluetooth huvud meny. Efter ifrån koppling, "NO DEVICE" kommer att visas på skärmen och Bluetooth ikonen kommer att försvinna.

BT Ljud

Efter framgångsrik parning, i läget för Bluetooth huvud meny, öppna ljud spelaren på er mobil telefon och sätt överföringsläge till Bluetooth. Vid detta tillfälle, enheten kommer att uppvisa "MUSIC PLAYING", och ljud kommer överföras från mobil telefonen till enheten. Några mobil telefoner kan instruera att koppla med enheten. Efter hittat Bluetooth enhet namnet "CALIBER" på mobil telefonen, ni bör välja att koppla den, och sedan mata in parningskod ("1234" är standard). När musik upp spelas, ni kan trycka $\blacktriangleright\blacktriangleright$ på fjärrkontrollen och byta till spela/paus, och tryck $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$ / $\blacktriangleright\blacktriangleright$ knappen på fram panelen och fjärrkontrollen (om alternativet är tillgängligt).



1. - Krótko wciśnij, aby wybrać tryb odtwarzania:
 - Radio
 - USB (gdy urządzenie USB jest włożone)
 - SD (gdy karta SD/MMC jest włożona)
 - AV (przednie audio & wejście video. Możliwe jest podłączenie zewnętrznych urządzeń).
- Będąc w dowolnym trybie, dłużej wciśnij aby powrócić do menu głównego, a następnie użyj przycisków kierunkowych, aby wybrać pożądany tryb i wciśnij przycisk OK aby potwierdzić.
2. Anuluje menu wyboru źródła i powraca do poprzedniego menu.
3. - Wciśnij, aby przejść w górę o jedną pozycję (w trybie MP3/WMA)
- Odtwarzanie poprzedniej zaprogramowanej stacji radiowej (w trybie Radia)
4. - Wciśnij, aby przejść w dół o jedną pozycję (w trybie MP3/WMA)
- Odtwarzanie następnej zaprogramowanej stacji radiowej (w trybie Radia)
5. - Włączenie/wyłączenie zasilania (wciśnij i przytrzymaj przez dłużej niż 2 sekundy)
- Wyciszenie dźwięku
6. 3 calowy wyświetlacz TFT
7. Wejście na kartę SD
8. Port USB
9. - Przekręć pokrętło, aby ustawić poziom głośności.
- Wciśnij, aby wybrać Ustawienia audio/video i przekręć, aby

ustawić poziom.

- Wciśnij przez dłużej niż 2 sekundy aby przejść do menu Ustawień.
10. Zwolnienie panelu
11. - Odtwarzanie/Wstrzymanie (w trybie MP3/WMA)
 - Przełączanie pasma: FM1-FM2-FM3-MW1-MW2 (w trybie Radia)
 - Wykonywanie/Odbieranie połączenia (wciśnij krótko w trybie Bluetooth)
12. Skanowanie zaprogramowanych stacji (wciśnij krótko w trybie Radia)
 - Automatyczne programowanie (wciśnij przez dłużej niż 2 sekundy w trybie Radia)
 - Zatrzymanie (w trybie Radia)
 - Zakończenie połączenia (w trybie Bluetooth)
13. - Ręczne wyszukiwanie poprzedniej stacji. Wyszukiwanie stopniowe z każdym naciśnięciem (wciśnij krótko w trybie Radia).
 - Ręczne wyszukiwanie poprzedniej stacji (wciśnij przez dłużej niż 2 sekundy w trybie Radia).
 - Wciśnij, aby przejść do poprzedniego utworu lub rozdziału (w trybie MP3/WMA)
 - Szybkie przewijanie do tyłu x 2, 4, 8, 20 (wciśnij przez dłużej niż 2 sekundy w trybie MP3/WMA).
 - Wciśnij, aby przejść o jedną pozycję w lewo.
14. - Ręczne wyszukiwanie następnej stacji. Wyszukiwanie stopniowe z każdym naciśnięciem (wciśnij krótko w trybie Radia).
 - Ręczne wyszukiwanie następnej stacji (wciśnij przez dłużej niż 2 sekundy w trybie Radia).
 - Wciśnij, aby przejść do następnego utworu lub rozdziału (w trybie MP3/WMA)
 - Szybkie przewijanie do przodu x 2, 4, 8, 20 (wciśnij przez dłużej niż 2 sekundy w trybie MP3/WMA).
 - Wciśnij, aby przejść o jedną pozycję w prawo.
15. - Potwierdzenie operacji
 - Zatrzymywanie automatycznego wyszukiwania (w trybie Radia).
16. Sensor pilota zdalnego sterowania
17. Wejście AV

Przycisk „reset” znajduje się na tyłnej stronie zdejmowanego przedniego panelu.

BLUETOOTH Synchronizacja

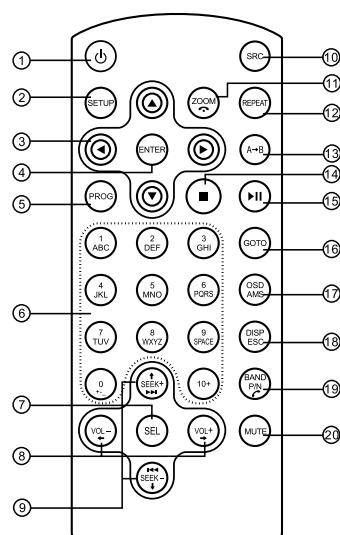
Użyj tej funkcji do nawiązania połączenia pomiędzy urządzeniem oraz telefonem komórkowym. Przyciśnij pokrętło przed dłużej niż 2 sekundy, aby wejść do trybu Ustawień, a następnie użyj przycisków ▲ / ▼ aby wybrać opcję ustawień Bluetooth i użyj przycisków ▲ / ▼, ▲ / ▼ aby aktywować synchronizację (ustaw opcję PAIR: ON/OFF na ON). Wciśnij przycisk ESC aby powrócić do menu głównego Bluetooth. Komunikat "WAITING FOR PAIRING" (czekaj na połączenie) pojawi się na wyświetlaczu. Włącz funkcję Bluetooth na telefonie komórkowym, przytrzymaj telefon w odległości nie większej niż 3 metry od radia, a następnie rozpoczęń wyszukiwanie dostępnych urządzeń Bluetooth. Po pojawienniu się urządzenia o nazwie "CALIBER" na liście synchronizacji telefonu, należy wybrać to urządzenie. W tym czasie należy wprowadzić hasło synchronizacji (domyślne hasło to "1234"), a proces synchronizacji przebiegnie automatycznie. Niektóre telefony wymagają potwierdzenia nawiązania połączenia lub jego anulowania, wówczas należy potwierdzić.

Zakończenie synchronizacji

Możesz zakończyć proces synchronizacji lub odłączyć urządzenie w następujący sposób: Wejdź do menu Ustawień Bluetooth, dezaktywuj synchronizację (ustaw opcję PAIR: ON/OFF na OFF), a następnie wciśnij przycisk ESC, aby powrócić do menu głównego Bluetooth. Po rozłączeniu, na wyświetlaczu pojawi się komunikat "NO DEVICE" (brak urządzenia), a ikona Bluetooth zniknie z wyświetlacza.

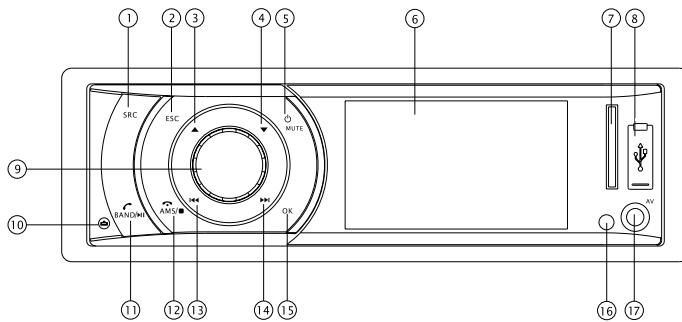
Odtwarzanie Audio przez Bluetooth (jeśli telefon komórkowy posiada funkcje A2DP & AVRCP)

Będąc w trybie Bluetooth po pomyślnym nawiązaniu synchronizacji, otwórz odtwarzacz audio w telefonie i ustaw tryb transmisji na Bluetooth. W tym samym czasie na wyświetlaczu pojawi się komunikat "MUSIC PLAYING" (odtwarzanie muzyki), po czym muzyka zostanie odtworzona przez radio. Niektóre telefony mogą wymagać potwierdzenia połączenia z innymi urządzeniami. Po odnalezieniu na telefonie urządzenia o imieniu "CALIBER", należy nawiązać z nim połączenie i wprowadzić hasło synchronizacji (domyślne hasło to "1234"). Podczas odtwarzania muzyki możesz wciśnąć przycisk ►/■ na pilocie zdalnego sterowania aby odtwarzać/wstrzymywać odtwarzanie oraz przycisk ▲/▼ na przednim panelu lub pilocie zdalnego sterowania (jeśli opcje są dostępne).



1. Włączenie/Wyłączenie zasilania
2. Menu ustawień
3. Przyciski kierunkowe
4. Potwierdzenie
5. Programowanie
6. Przyciski numeryczne
7. Wybór ustawienia Audio/Video - przekręć pokrętło, aby ustawić poziom.
8. Głośność
9. - Dostrajanie radia
- Przeskakiwanie/przewijanie utworów
10. Przełączanie trybu odtwarzania
11. - Przybliżenie
- Zakończenie połączenia (w trybie Bluetooth)
12. Powtarzanie
13. Powtarzanie A-B
14. Zatrzymanie/Powrót
15. Odtwarzanie/Wstrzymanie
16. Przejdź do...
17. - OSD: Menu wyświetlane na ekranie
- AMS: Automatyczne wyszukiwanie i programowanie stacji
18. - DISP: Wyświetlanie czasu/godziny
- (w trybie Video)
 - ESC: Powrót do poprzedniego menu
 - 19. - System Video
PAL/NTSC/AUTO
 - Pasmo częstotliwości Radia (w trybie Radia)
 - Wykonywanie/
Odbieranie połączenia (w trybie Bluetooth)
 - 20. Wyciszenie dźwięku

ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ RMD 602BT



1. - Πατήστε σύντομα για να επιλέξετε την κατάσταση αναπαραγωγής:
 - Ραδιόφωνο
 - USB (όταν τοποθετείται USB)
 - SD (όταν τοποθετείται SD/MMC)
 - AV (εμπρόσθια είσοδος ήχου & βίντεο. Οι εξωτερικές περιφερειακές συσκευές μπορούν να συνδέθουν με τη μονάδα.)
2. Ακυρώστε το μενού επιλογής πηγής και επιστρέψτε στο προηγούμενο μενού
3. - Πατήστε για να πλοηγηθείτε στα στοιχεία επιλογών (στην κατάσταση MP3/WMA)
 - Αναπαράξτε τον προηγούμενο προκαθορισμένο σταθμό ραδιοφώνου (στην κατάσταση ραδιοφώνου)
4. - Πατήστε για να πλοηγηθείτε προς τα κάτω στα στοιχεία επιλογών (στην κατάσταση MP3/WMA)
 - Αναπαράξτε τον επόμενο προκαθορισμένο σταθμό ραδιοφώνου (στην κατάσταση ραδιοφώνου)
5. - Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση λειτουργίας (πατήστε και κρατήστε πατημένο για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα)
 - Σίγαση
6. Οθόνη TFT 3 ίντσων
7. Υποδοχή κάρτας SD
8. Θύρα USB
9. - Περιστρέψτε το κομβίο για να ρυθμίστε το επίπεδο της έντασης

- Πατήστε για να επιλέξετε τη ρύθμιση ήχου/βίντεο και περιστρέψτε το κομβίο για να ρυθμίσετε το επίπεδο.
- Πατήστε περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα στο μενού Ρύθμιση.
- 10. Ανοικτός πίνακας
- 11. - Αναπαραγωγή/Παύση (στις καταστάσεις MP3/WMA)
 - Διακόπτης ζώνης: FM1-FM2-FM3-MW1-MW2 (στην κατάσταση ραδιοφώνου)
 - Κλήση/Λήψη κλήσης (πατήστε σύντομα, στην κατάσταση BT)
- 12. - Προκαθορισμένη σάρωση (πατήστε σύντομα, στην κατάσταση ραδιοφώνου)
 - Αυτόματος προκαθορισμός (πατήστε για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα, στην κατάσταση ραδιοφώνου)
 - Διακοπή (στην κατάσταση MP3/WMA)
 - Τερματισμός κλήσης (στην κατάσταση BT)
- 13. - Αναζητήστε χειροκίνητα το προηγούμενο σταθμό και πατάτε κάθε φορά βήμα-βήμα (πατήστε σύντομα, στην κατάσταση ραδιοφώνου).
 - Αναζητήστε το προηγούμενο σταθμό αυτόματα (πατήστε για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα, στην κατάσταση ραδιοφώνου).
 - Πατήστε για να αναζητήσετε το προηγούμενο κομμάτι ή κεφάλαιο (στην κατάσταση MP3/WMA).
 - Γρήγορη μετακίνηση προς τα πίσω με τα βήματα 2, 4, 8, 20 (πατήστε για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα, στην κατάσταση MP3/WMA)
 - Πατήστε για να πλοηγηθείτε προς τα αριστερά ανάμεσα στα στοιχεία των επιλογών
- 14. - Αναζητήστε χειροκίνητα τον επόμενο σταθμό και πατάτε κάθε φορά για αναζητήστη βήμα-βήμα (πατήστε σύντομα, στην κατάσταση ραδιοφώνου).
 - Αναζητήστε τον επόμενο σταθμό αυτόματα (πατήστε για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα, στην κατάσταση ραδιοφώνου).
 - Αναζητήστε το επόμενο κομμάτι ή κεφάλαιο (στην κατάσταση MP3 / WMA).
 - Γρήγορη μετακίνηση προς τα εμπρός με τα βήματα 2, 4, 8, 20 (πατήστε για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα, στην κατάσταση MP3/WMA)
 - Πατήστε για να πλοηγηθείτε προς τα δεξιά ανάμεσα στα στοιχεία των επιλογών
- 15. - Λειτουργία επιβεβαίωσης
 - Διακοπή αυτόματης αναζήτησης (στην κατάσταση ραδιοφώνου).
- 16. Απομακρυσμένο αισθητήρας
- 17. Είσοδος AV

Το κουμπί επαναφοράς βρίσκεται πίσω από τον αφαιρούμενο εμπρόσθιο πίνακα

BLUETOOTH

Ζεύξη

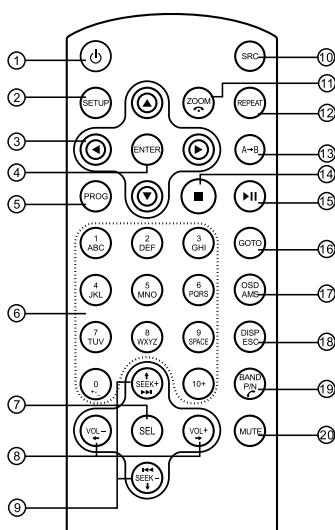
Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να δημιουργήσετε μια σύνδεση ανάμεσα στη μονάδα και το κινητό σας τηλέφωνο. Πατήστε το κομβίο για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα για να μπείτε στην κατάσταση Ρυθμίσεων, και στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε ένα πλήκτρο ▲ / ▼ για να επιλέξετε το στοιχείο ρύθμισης BT και χρησιμοποιήστε ένα πλήκτρο ▲ / ▼, ▲ / ▼ για να αλλάξετε τη ΖΕΥΞΗ: Επιλογές ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ σε ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ. Πατήστε ESC για να επιστρέψετε στο κύριο μενού. Θα εμφανιστεί το μήνυμα "WAITING FOR PAIRING" στην οθόνη. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στο κινητό σας τηλέφωνο, κρατήστε τη τηλέφωνο 3 μέτρα από τη μονάδα και ξεκινήστε την αναζήτηση συσκευών Bluetooth. Αφού εμφανιστεί το όνομα της μονάδας Bluetooth "CALIBER" στη λίστα ζεύξης του κινητού σας τηλέφωνου, πρέπει να το επιλέξετε. Τη συγκεκριμένη στιγμή απαιτείται κώδικας ζεύξης. Εισάγετε τον κωδικό ζεύξης ("1234" από προεπιλογή) και η ζεύξη Bluetooth θα συνεχίσει αυτόματα. Ορισμένα κινητά τηλέφωνα ενδέχεται να σας δώσουν εντολή σύνδεσης ή αποσύνδεσης. Επιλέξτε σύνδεση.

Διακοπή ζεύξης

Μπορείτε να διοκκήσετε τη ζεύξη ή αποσύνδεση με τον παρακάτω τρόπο: Πραγματοποιήστε είσοδο στο μενού Ρύθμιση BT, αλλάξτε τη ΖΕΥΞΗ: Σε ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, και στη συνέχεια, πατήστε ESC για να επιστρέψετε στο κύριο μενού Bluetooth. Μετά την αποσύνδεση, θα εμφανιστεί το μήνυμα "NO DEVICE" στην οθόνη και θα εξαφανιστεί το εικονίδιο Bluetooth.

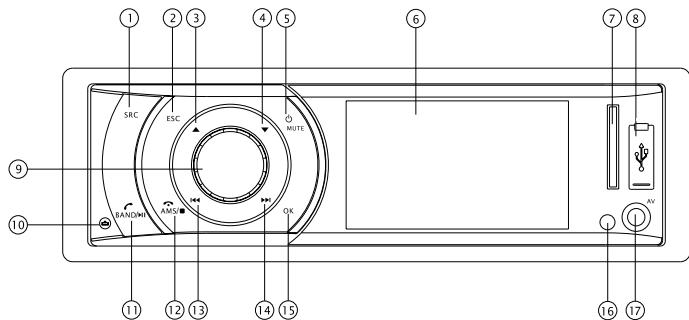
Ήχος BT (αν το κινητό τηλέφωνο διαθέτει τις λειτουργίες A2DP & AVRCP)

Μετά από επιτυχή ζεύξη, στην κατάσταση του κύριου μενού Bluetooth, ανοίξτε τη συσκευή αναπαραγωγής ήχου του κινητού σας τηλέφωνου και ρυθμίστε την κατάσταση μετάδοσης σε Bluetooth. Αυτή τη φορά, η οθόνη της μονάδας θα εμφανίσει το μήνυμα "MUSIC PLAYING" και ο ήχος θα μεταφερθεί από το κινητό τηλέφωνο στη μονάδα. Ορισμένα κινητά τηλέφωνα ενδέχεται να σας δώσουν την εντολή να συνδεθείτε με τη μονάδα. Αφού εντοπίσετε το ονόμα "CALIBER" της συσκευής Bluetooth στο κινητό τηλέφωνο, πρέπει να το επιλέξετε για να συνδεθείτε σε αυτή και στη συνέχεια, να πληκτρολογήσετε τον κωδικό ζεύξης ("1234" από προεπιλογή). Οταν αναπαράγεται μουσική, μπορείτε να πατήσετε ► / ■ στον εμπρόσθιο πίνακα και στο τηλεχειριστήριο (αν είναι διαθέσιμες οι επιλογές).



1. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση λειτουργίας
2. Εγκατάσταση
3. Κέρσορας μενού
4. Enter
5. Πρόγραμμα
6. Περιοριχή ψηφίων
7. Επιλογή Ήχου/Βίντεο
Ρύθμιση και στη συνέχεια, περιστροφή του κομβίου για τη ρύθμιση του επιπέδου.
8. Ένταση
9. - Ρύθμιση ραδιοφώνου
 - Παράλειψη/αναζήτηση κομματιού
10. Αναζητήστε αυτόματα τον προηγούμενο σταθμό (πατήστε για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα)
 - Εστίαση
 - Τερματισμός κλήσης (στην κατάσταση BT)
11. - Επανάληψη
 - ESC: Επιστροφή στο προηγούμενο μενού
12. Επανάληψη A-B
13. Επανάληψη A-B
14. Διακοπή/Επιστροφή
15. Αναπαραγωγή/Παύση
16. Μετάβαση στην αναζήτηση
17. - OSD: Εμφάνιση στην οθόνη
 - AMS: Αναζήτηση και αποθήκευση σταθμών αυτόματα
18. - ΩΘΟΝ: Ωφα/Ρολόι οθόνης

- (Κατάσταση βίντεο)
 - ESC: Επιστροφή στο προηγούμενο μενού
19. - Σύστημα βίντεο PAL/NTSC/AUTO
- Ζώνη ραδιοφώνου (στην κατάσταση ραδιοφώνου)
- KLS: Αναζήτηση και κλήσης (στην κατάσταση BT)
20. Σίγαση



1. - Krátkym stlačením vyberte režim prehrávania:
 - Rádio
 - USB (ked' je vložené USB)
 - SD (ked' je vložená SD/MMC)
 - AV (predný audio a video vstup. K tejto jednotke môžete pripojiť externé periférne zariadenia.)
2. Dlhým stlačením sa vrátite do ponuky hlavného zdroja, keď sa nachádzate v akejkoľvek ponuke. Na výber požadovaného režimu potom použite navigačné tlačidlo a stlačením tlačidla OK svoj výber potvrďte.
3. Zrušenie ponuky na výber zdroja a návrat do predchádzajúcej ponuky
4. Stlačením prechádzate medzi možnosťami položiek smerom hore (v režime MP3/WMA)
5. Stlačením prechádzate medzi možnosťami položiek smerom dolu (v režime MP3/WMA)
6. Prehrávanie nasledujúcej rádiovnej stanice (v režime rádia)
7. Vypínač (stlače a podržte viac ako 2 sekundy)
8. Vypnutie zvuku
9. 3-palcový TFT displej
10. Slot na SD kartu
11. USB port
12. Otočením gombíka nastavte hlasitosť

- Slačením vyberiete nastavenia zvuku/videa a otočením gom bika upravíte úroveň.
- Ak chcete prejsť do ponuky nastavení, stlačajte dlhšie ako 2 sekundy.
- 10. Otvorenie panela
- 11. - Prehrávanie/Pauza (v režimoch MP3/WMA)
 - Prepínač pásmo: FM1 – FM2 – FM3 – MW1 – MW2 (v režime Rádio)
 - Vytvorenie/Prijať hovoru (krátké stlačenie v režime BT)
- 12. - Predvolené vyhľadávanie (krátké stlačenie v režime Rádio)
 - Automatické predvolenie (stlačajte viac ako 2 sekundy, v režime Rádio)
 - Zastavenie (v režime MP3/WMA)
 - Ukončenie hovoru (v režime BT)
- 13. - Manuálne vyhľadávanie predchádzajúcej stanice. Každým stlačením uskutočníte vyhľadávanie krok za krokom (krátké stlačenie v režime Rádio).
 - Automatické vyhľadávanie predchádzajúcej stanice (stlačajte dlhšie ako 2 sekundy, v režime Rádio).
 - Stlačením vyhľadáte predchádzajúcu skladbu alebo kapitolu (v režime MP3/WMA).
 - Rýchle pretáčanie dozadu po 2, 4, 8, 20 krokov (stláčajte viac ako 2 sekundy, v režime MP3/WMA).
 - Stlačením prechádzajte doľava k možnostiam položiek
- 14. - Manuálne vyhľadávanie nasledujúcej stanice. Každým stlačením uskutočníte vyhľadávanie krok za krokom (krátké stlačenie v režime Rádio).
 - Automatické vyhľadávanie nasledujúcej stanice (stlačajte dlhšie ako 2 sekundy, v režime Rádio).
 - Vyhľadávanie nasledujúcej skladby alebo kapitoly (v režime MP3 / WMA).
 - Rýchle pretáčanie dopredu po 2, 4, 8, 20 krokov (stláčajte viac ako 2 sekundy, v režime MP3/WMA).
 - Stlačením prechádzajte doprava k možnostiam položiek
- 15. - Potvrdenie činnosti
 - Zastavenie automatického vyhľadávania (v režime Rádio).
- 16. Snímač diaľkového ovládania
- 17. AV vstup

Tlačidlo resetovania sa nachádza za odnímateľným predným panelom

BLUETOOTH

Párovanie

Pomocou tejto funkcie nadviažete spojenie medzi jednotkou a vašim mobilným telefónom. Gombík stlačte na dlhšie ako 2 sekundy a vstúpte do režimu Nastavenia, potom použite tlačidlo $\blacktriangle/\triangledown$ a vyberte položku BT nastavenie a pomocou tlačidla $\blacktriangle/\triangledown$, $\blacktriangleright/\blacktriangleleft$ prepnite možnosti PAIR: ON/OFF na ON. Stlačte ESC a vráťte sa do hlavnej ponuky Bluetooth. Na obrazovke sa zobrazí správa „WAITING FOR PAIRING“ (ČAKANIE NA SPÁROVANIE). Zapnite funkciu Bluetooth na vašom mobilnom telefóne do 3 metrov od jednotky a začnite vyhľadávať zariadenia Bluetooth. Keď sa v zožname spárovania na vašom mobilnom telefóne zobrazí Bluetooth modul „CALIBER“, vyberte ho. Teraz je potrebný párovací kód. Zadajte párovací kód (východiskový je „1234“) a párovanie Bluetooth sa spustí automaticky. Niektoré mobilné telefóny vám môžu dať pokyny na výber pripojenia alebo odpojenia, vyberte prosím pripojenie.

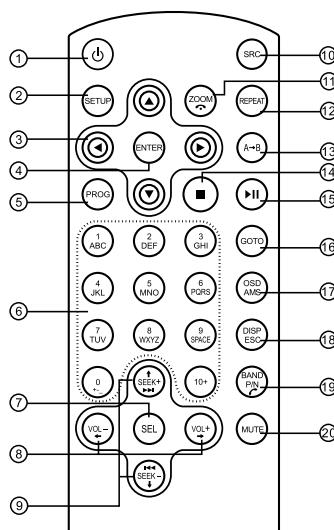
Zastavenie párovania

Párovanie alebo odpájanie môžete zastaviť nasledovným spôsobom: Vstúpte do ponuky BT nastavenie a možnosť PAIR: ON/OFF prepnite na OFF, potom stlačte ESC a vráťte sa do hlavnej ponuky Bluetooth. Po odpojení sa na obrazovke zobrazí správa „NO DEVICE“ (ŽIADNE ZARIADENIE) a ikona Bluetooth zmizne.

BT zvuk

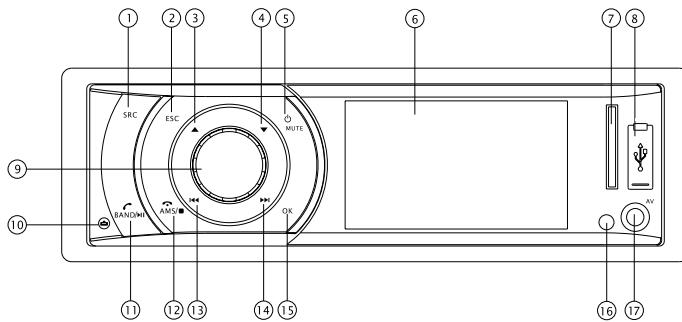
(ak má mobilný telefón funkcie A2DP & AVRCP)

Po úspešnom spárovani v režime hlavnej ponuky Bluetooth otvorite audio prehrávač vášho mobilného telefónu a nastavte režim vysielania na Bluetooth. Teraz sa na obrazovke jednotky zobrazí správa „MUSIC PLAYING“ (PREHRÁVANIE HĽUDY) a zvuk bude prenášaný z mobilného telefónu do jednotky. Niektoré mobilné telefóny vám môžu dať pokyny na pripojenie s jednotkou. Po objavení názvu zariadenia Bluetooth „CALIBER“ na mobilnom telefóne by ste ho mali pripojiť a potom zadať kód párovania (východiskový kód je „1234“). Pri prehrávaní hudby môžete stlačiť $\blacktriangleright/\blacktriangleleft$ na diaľkovom ovládači a prepínať medzi prehrávaním/pauzou, a stlačte tlačidlo $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ na prednom paneli a diaľkovom ovládači (ak sú možnosti k dispozícii).



1. Vypínač
2. Nastavenie
3. Kurzor ponuky
4. Enter
5. Program
6. Oblast čísel
7. Výber zvuku/videa
Nastavenie, otočením gombíka nastavíte úroveň.
8. Hlasitosť
9. - Ladenie rádia
- Preskočenie/vyhľadanie skladby
10. Prepínač zdroja
11. - Zoom
12. Opakovanie
13. Opakovanie A – B
14. Zastavenie/Návrat
15. Prehrávanie/Pauza
16. Vyhľadávanie Prejsť na
17. - OSD: Obrazkový displej
- AMS: Automatické vyhľadanie a uloženie staníc
18. - DISP: Zobrazenie času/hodín (Režim videa)
19. - Systém videa
PAL/NTSC/AUTO
- Pásмо rádia (v režime Rádia)
- Vytvoriť/Prijať hovor (v režime BT)
20. Vypnutie zvuku

RMD 602BT QUICKSTART GUIDE



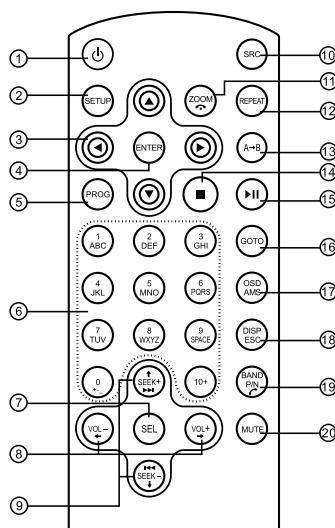
1. - Kort indrukken om modus te selecteren:
 - Radio
 - USB (mits ingestoken)
 - SD (mits ingestoken)
 - AV (voorzijde audio & video ingang. Externe randapparatuur kan worden aangesloten aan het apparaat.)
- Lang indrukken om naar bron menu te gaan vanuit elke modus, gebruik dan navigeren knop om de gewenste modus te selecteren en druk op OK ter bevestiging.
2. Annuleren van menu en terug te keren naar het vorige menu.
3. - Druk om te navigeren tussen de optie items (in MP3/WMA modus)
 - Speel de vorige voorkeuzezender (in Radio modus)
4. - Druk naar beneden om te navigeren tussen optie items (in MP3 modus)
 - Speel de volgende voorkeuzezender (in Radio mode)
5. - Power on/off (press and hold more than 2 seconds)
- Mute
6. 3 inch TFT display
7. SD kaartlezer
8. USB poort
9. - Draai de knop om het volume aan te regelen

- Druk op om audio / video-instelling te selecteren en draai de knop om aan te passen.
- Druk langer dan 2 seconden in naar het menu instellingen te keren.

10. Open paneel
11. - Play/Pause (in MP3/WMA modus)
 - Band switch: FM1-FM2-FM3-MW1-MW2 (in Radio mode)
 - Bellenoproep aannemen (kort indrukken in BT modus)
12. Preset scan (kort indrukken, in Radio modus)
 - Auto preset (druk op meer dan 2 seconden, in de radiomodus)
 - Stop (in MP3/WMA modus)
 - Oproep beëindigen (in BT modus)
13. - Handmatig zoeken naar vorige station en elke druk is om stap voor stap te zoeken (kort indrukken, in de radiomodus).
 - Automatisch zoeken naar de vorige zender (druk op meer dan 2 seconden, in de radiomodus).
 - Druk om de vorige track of map te zoeken (in MP3/WMA modus)
 - Snel achteruit door 2, 4, 8, 20 stap (druk op meer dan 2 seconden, in MP3/WMA modus).
 - Druk naar links om te navigeren tussen tussen de opties
14. - Handmatig zoeken naar volgend station en elke druk is om stap voor stap te zoeken (kort indrukken, in de radiomodus).
 - Automatisch zoeken naar de volgende zender (druk op meer dan 2 seconden, in de radiomodus).
 - Druk om de volgende track of map te zoeken (in MP3/WMA modus)
 - Snel vooruit met 2, 4, 8, 20 stappen (druk op meer dan 2 seconden, in MP3/WMA modus).
 - Druk naar rechts om te navigeren tussen de opties.
15. - Keuze bevestigen
 - Stop automatisch zoeken (in de radiomodus).
16. Afstandsbedieningssensor
17. AV in

Reset-knop bevindt zich achter het afneembare frontpaneel

1. Power on / off
2. Setup
3. Menucursor
4. Enter
5. Programma
6. Digit gebied
7. Selecteer Audio / Video instelling, en roteer vervolgens de knop om het niveau te regelen.
8. Volume
9. - Radio tune
 - Track overslaan/zoeken
10. Bronschakelaar
11. - Zoom
- Oproep beëindigen (in BT modus)
12. Herhaal
13. Herhaal A-B
14. Stop/terug
15. Play/Pause
16. Ga naar zoeken
17. - OSD:
 - Op het scherm
 - AMS: Zoeken en zenders automatisch opslaan.
18. - DISP: Display tijd/klok (in Video modus)
- ESC: terug naar het vorige menu



19. - Video systeem
PAL / NTSC / AUTO
- Radio band
(in de radiomodus)
- Bellenoproep aannemen (in BT modus)
20. Dempen

BLUETOOTH

Koppelen

Gebruik deze functie om een verbinding tussen het apparaat en uw mobiele telefoon te leggen. Druk de knop langer dan 2 seconden lang in, gebruik dan de \blacktriangle / \triangleright knoppen om een BT item uit de lijst te selecteren en gebruik de \blacktriangle / \triangleright , \blacktriangleup / \blacktriangledown knoppen om PAIR schakelaar: ON / OFF-opties op ON te zetten. Druk op ESC om terug te keren naar Bluetooth-hoofdmenu. "WAITING FOR PAIRING" zal verschijnen op het scherm. Schakel de Bluetooth-functie van uw mobiele telefoon in, houd de telefoon binnen 3 meter van het toestel en start het zoeken naar Bluetooth apparaten. Na de naam van de Bluetooth-module "Caliber" verschijnt op de pairing lijst op uw mobiele telefoon, selecteer deze. Op dit moment is een koppelings code nodig. Voer de pairing-code ("1234" standaard) in en de Bluetooth-pairing wordt automatisch in gang gezet. Sommige mobiele telefoons kunnen u instrueren om te kiezen voor aansluiten of loskoppelen, selecteer aub aansluiten.

Ontkoppelen

U kunt stoppen met het koppelen of ontkoppelen op de volgende manier: ga naar het BT instellingen menu, schakel het PAIR: ON / OFF-opties op OFF, druk dan op ESC om terug te keren naar het Bluetooth-hoofdmenu. Na het loskoppelen verschijnt "No Device" op het scherm en de Bluetooth-pictogram zal verdwijnen.

BT Audio (als de mobiele telefoon heeft de A2DP & AVRCP functies)

Na het koppelen, ga naar het Bluetooth hoofdmenu, open de muziekspeler van uw mobiele telefoon en zet op modus "doorgeven aan Bluetooth". Op dit moment, zal het toestel scherm "MUSIC PLAYING", en de audio zal worden overgedragen van de mobiele telefoon aan het toestel. Sommige mobiele telefoons kunnen vragen om opnieuw te koppelen met het apparaat. Zie hiervoor "Koppelen". Tijdens het afspeLEN van muziek, kunt u op de afstandsbediening uw muziekspeler bedienen.